

«Grand maître sucrier» pendant une heure...

Les frères Jacques et Claude Brassard, de Plessisville, ont dû rendre le grand prix au couple Gaétanne et Bertrand Duquette

Gilles BESMARGIAN Plessisville

Comme si ce n'était pas suffisant d'avoir été éclaboussé par une histoire de sirop de poteau, au moment de lancer leur foire annuelle, voilà qu'hier les dirigeants du Festival de l'Érable de Plessisville, ont remis le titre de «Grand maître sucrier» à des acériculteurs qui, finalement, n'avaient pas amassé un nombre suffisant de points pour remporter le concours provincial.

Une plainte formulée par les propriétaires de l'Érablière Mack, de Sainte-Marguerite de Lingwick, Gaétanne et Bertrand Duquette, peu de temps après la remise du trophée emblématique aux frères Jacques et Claude Brassard, de l'Éra-

bière familiale du même nom de Plessisville, a permis de constater qu'effectivement une malencontreuse erreur de calcul s'était produite au moment du décompte.

À la lumière de la feuille de classement remise à l'issue du dévoilement des gagnants du concours, dans chacune des six classes, on comprend pourquoi les frères Brassard avaient confié être les plus surpris du monde. Leur nom n'apparaissait qu'à deux reprises parmi les trois finalistes des six classes: une deuxième place pour le sucre d'érable dur et une troisième position pour le sucre d'érable granulé.

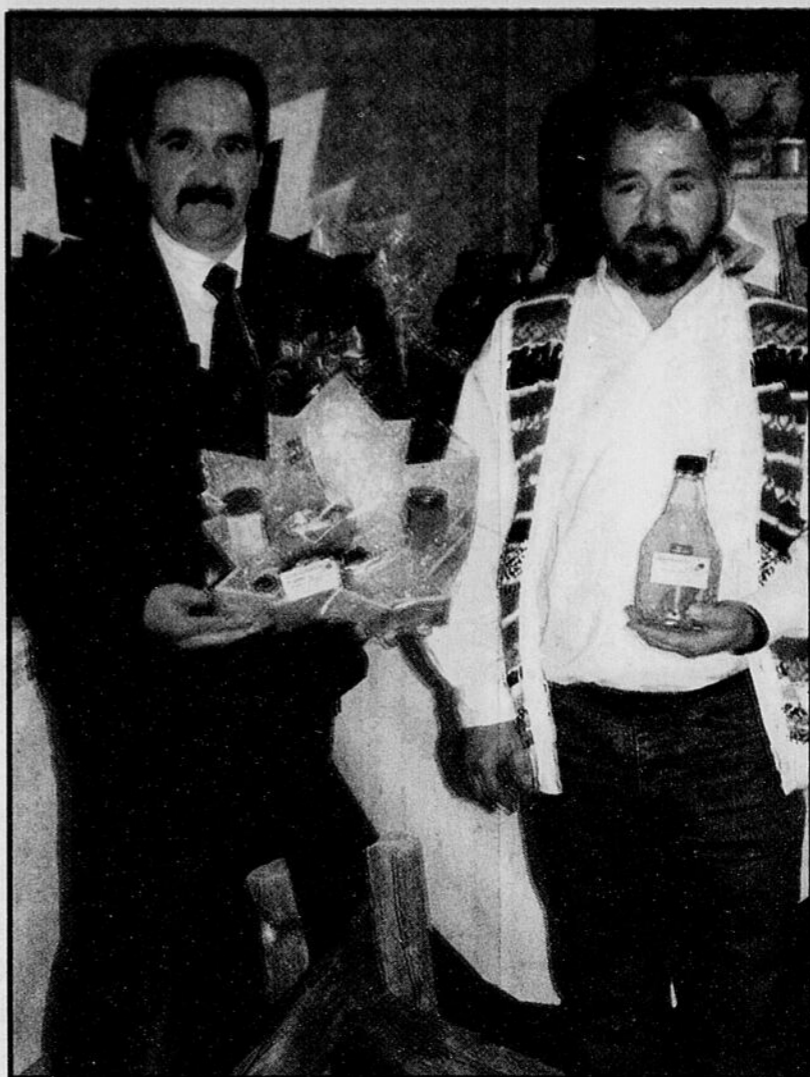
En retour, toujours d'après le document remis, le nom de l'acériculteur de Sainte-Marguerite de Lingwick était identifié en première, deuxième ou troisième place dans

cinq des six catégories. Il semblait exister un illogisme.

Finalement, on n'a eu d'autre choix que de s'excuser auprès des frères Brassard, de leur retirer le titre (et le trophée) tant convoité pour le remettre au couple Duquette de l'Érablière Mack. Et comme si ce n'était pas suffisant, cette dernière a aussi été proclamée «Maître sucrier». Ce titre est une première étape avant d'accéder à l'échelon supérieur, comme le veulent les règlements du parrain du concours, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

C'est donc un doublé pour les Duquette qui sont passés par toute la gamme des émotions, avant de pouvoir savourer le fruit de leur labeur.

Hier à Plessisville, la plupart des



29 acériculteurs des régions productrices des produits de l'érable ayant participé au 32e concours annuel avaient fait le voyage dans les Bois-Francs. C'était d'ailleurs le cas pour les propriétaires des Sucreries Jetté de Sainte-Scholastique, «Grand maître sucrier» l'an dernier.

Autres gagnants

En 1994, le trophée pour le meilleur sirop d'érable a été attribué à Thérèse et Laurier Boucher, d'Audet, par l'Institut international du sirop d'érable.

Les Sucreries Jetté, de Sainte-Scholastique, ont pris le premier rang dans les classes sucre d'érable granulé et emballage-cadeaux de produits. Dans la catégorie beurre d'érable, l'Érablière M.D.F., de Saint-Marcel de L'Islet, a fini en tête et dans la classe bonbons à l'érable, Lise et Roland Urbain, de LeGardeur, ont dominé leurs rivaux.

Le Festival de l'érable de Plessisville se poursuit en fin de semaine avec plusieurs activités, dont, dimanche midi une grande parade suivie de la plus grosse partie de sucres au monde. L'an dernier, environ 7000 personnes avaient profité de l'occasion pour se sucrer le bec.

Les frères Jacques et Claude Brassard, de Plessisville, les récipiendaires du titre de «Grand maître sucrier» pour l'année 1994 pendant environ une heure... avant que le titre leur soit enlevé et remis à un couple de Sainte-Marguerite-de-Lingwick, Gaétanne et Bertrand Duquette.

Suzie Riendeau sera jugée pour le meurtre de Claude Allie

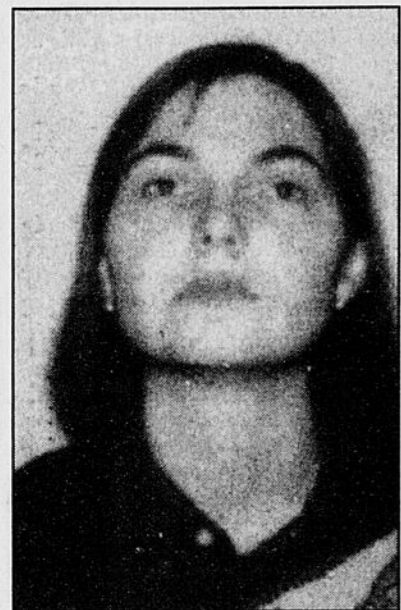
Gérald PRINCE Drummondville

Suzie Riendeau, âgée de 28 ans, de Saint-Hyacinthe, subira son procès pour meurtre aux Assises criminelles d'automne au palais

des puits de garage.

Par ailleurs, le 10 février, au moment de l'arrestation de Mme Riendeau, la SQ avait entrepris des recherches aux abords de la sortie 105 (Saint-Basile) de l'autoroute 20, dans le but évident de trouver une arme qui serait reliée à cette affaire.

L'agent Carrier de la SQ de Montréal confiait hier que l'arme n'avait pas encore été retrouvée. Il ignorait si elle avait été cherchée à nouveau depuis la fonte des neiges. Il pouvait affirmer cependant qu'aucune autre personne que Mme Riendeau n'a été, jusqu'à ce jour, inculpée.



Suzie Riendeau

de justice de Saint-Hyacinthe.

Ainsi en a décidé hier le juge Benjamin L. Greenberg de la Cour Supérieure du district de Saint-Hyacinthe, siégeant en juridiction criminelle, à l'ouverture du terme spécial des Assises.

Mme Riendeau est soupçonnée du meurtre au premier degré de l'homme d'affaires Claude Allie, âgé de 39 ans, de Drummondville, tué par balles à la fin de décembre 1993, mais dont le corps a été trouvé le 24 janvier dernier dans un garage de cette ville.

11 octobre

Hier matin, le juge et les procureurs (Me Labrie pour la Couronne et Me Guy Poupart pour la défense) se sont entendus pour que le procès commence le mardi 11 octobre, pour des argumentations en droit et que la cause proprement dite débute devant le grand jury de 12 personnes, qui sera alors formé, à compter du 17 octobre.

Entre-temps, Mme Riendeau peut rester en liberté sous les mêmes sévères conditions qui lui avaient été imposées à l'issue de son enquête préliminaire, au début du mois de mars.

Mme Riendeau a été arrêtée le 10 février, peu de temps après la découverte du corps de Claude Allie.

Disparu le 30 décembre

Allie, un prospère homme d'affaires de Drummondville, a été porté disparu à la fin de décembre à Saint-Hyacinthe, plus précisément le 30 au garage Inotrac, où il était allé faire une livraison de machine agricole. Son véhicule, en marche au petit matin, avait attiré l'attention du propriétaire du garage qui l'avait vu à côté, la veille au soir. Pendant plusieurs semaines, tout ce secteur de Saint-Hyacinthe a été ratissé, sans succès, jusqu'à ce que Allie soit retrouvé, presque un mois après sa disparition, dans l'un des puits de service du garage, en état de décomposition.

L'enquête de la Sûreté du Québec devait aboutir en l'inculpation de Mme Riendeau, une employée du garage Inotrac.

Rien jusqu'à maintenant n'a été dévoilé par la SQ qui expliquerait le geste de la prévenue, sauf pour indiquer qu'il pourrait s'agir d'une question d'argent. Allie, en plus d'avoir été abattu de sept coups de pistolet, certains au corps, d'autres à tête, a failli être incinéré: les policiers ont découvert des traces de feu sur ses vêtements, ce qui laisse croire que son ou ses meurtriers ont tenté de le faire brûler avant de le cacher dans

CONSEILS HORTICOLES



Les narcisses sont parmi les fleurs les plus populaires du printemps. Les bulbes de narcisses croissent dans un sol riche, bien fumé, légèrement ombragé. Il existe de nombreuses variétés de narcisses et les coloris sont très intéressants.

LE SOL ET LA TERRE DE PLANTATION POUR LA SANTÉ DES PLANTES

La terre a un rôle de soutien de même que celui de réserve d'eau et des éléments nutritifs nécessaire à la croissance des végétaux.
Un bon mélange de ses principaux constituants (mousse de tourbe, sable, chaux, matière organique) évitera des problèmes de structure au niveau des racines.
Ex: mauvaise rétention d'eau et des éléments nutritifs, drainage inadéquat, compactage massif. Dans un cas de compactage massif la solution serait d'incorporer de la matière organique (compost, mousse de tourbe, chaux) au sol à toutes les années jusqu'à ce que il soit suffisamment riche et léger.
Quant au P.H. du sol, pour la région du sud du Québec, il devrait se situer entre 5.8 et 6.3.
Un P.H. trop acide empêche une bonne disponibilité des éléments nutritifs dans le sol.
Un P.H. trop élevé va favoriser l'apparition d'insectes nuisibles et/ou de maladies des racines qui peuvent hypothéquer la santé de vos végétaux.
Un bon mélange de terre de plantation devrait être constitué de deux parties de terre, une partie de mousse de tourbe, une partie de compost et une petite quantité de poudre d'os.
Un sol adéquat donnera de meilleures chances de reprise et assurera une bonne santé aux plantes.



314, rue Queen, Lennoxville
822-1151

Spéciaux d'ouverture

27 AVRIL
OUVERTURE OFFICIELLE
DU CENTRE DE JARDIN

TERRE NOIRE COMPOSTÉE
25% de fumier composté
et 75% de terre noire
5 sacs/ 5^{55\$}..

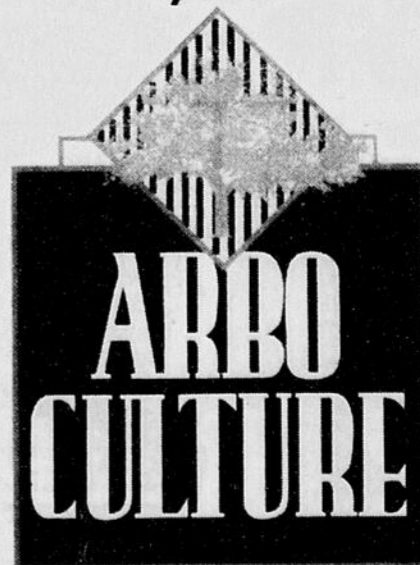
PIERRES BLANCHES
2 sacs de 20 kg/ 5^{55\$}..

MOUSSE DE TOURBE
4 pi cu.
5^{55\$}..

CONIFÈRES
SEMI-ÉRIGÉS ET RAMPANTS
5^{55\$}..

POUDRE D'OS
Format 2 kg
5^{55\$}..

Aux
premiers
plants



centre de jardin

314, rue Queen, Lennoxville
822-1151

**Jusqu'à épuisement des stocks
**Taxes en sus

Le directeur de Transport des Alentours congédié

Le geste avait été anticipé par Han-Droits lors d'une rencontre avec les médias

Gilles DALLAIRE

Magog

La décision redoutée par Han-Droits, organisme sans but lucratif voué à la défense et à la promotion des droits des personnes handicapées de la municipalité ré-

gionale de comté de Memphrémagog, a été prise.

Le directeur intérimaire de Transport des Alentours, M. Donald Mercier, a été congédié. Il était depuis mai 1993 au service de cet organisme sans but lucratif qui fournit le transport adapté aux personnes handicapées de Magog et d'une douzaine d'autres municipalités.

M. Mercier, lui-même une personne handicapée, aurait été remercié de ses services parce que, malgré une grande disponibilité et un grand dévouement, il n'aurait pas satisfait entièrement aux exigences de la tâche.

Son congédiement avait été anticipé par Han-Droits. Lors d'une rencontre avec les médias tenue quelques heures avant que la décision ne soit prise, la présidente, Mme Louise Rodrigue, et le coordonnateur, M. Gustave Tanguay, s'étaient étonnés que Transport des Alentours ait sollicité par le biais d'une annonce publiée dans des journaux, des candidatures au poste occupé par M. Mercier.

«Nous considérons que Transport des Alentours n'aurait dû en aucun temps dépenser de l'argent

pour essayer de combler un poste occupé depuis presque un an par un titulaire intérimaire. De l'argent a aussi été dépensé pour former M. Mercier et nous croyons qu'il aurait dû obtenir sa permanence», ont affirmé Mme Rodrigue et M. Tanguay qui se sont dits d'avis que cet argent aurait dû être dépensé pour fournir un meilleur service à la clientèle de Transport des Alentours.

Ils ont également rappelé que le gouvernement provincial, principal bailleur de fonds de Transport des Alentours, favorise l'embauche des personnes handicapées et que congédier M. Mercier serait aller à l'encontre de cette pratique.

Transport des Alentours fournit ses services à un peu plus de 300 personnes handicapées dont environ 25 sont membres de Han-Droits.



Louise Rodrigue



Gustave Tremblay

DEPUIS 20 ANS À VOTRE SERVICE

Nous détenons la licence d'entrepreneur spécialisée de la Régie du bâtiment du Québec pour le programme VIRAGE RÉNOVATION

- Armoires de cuisine et de salle d'eau
- Planification et conception
- Salle d'exposition

DENLA inc.

200, rue Roy
Deauville (Québec) Tél.: 864-4261

DU NOUVEAU EN VILLE

Les Soudures d'asphalte et fissures

J.V. et P.L.

Spécialités:

- Fissures d'asphalte
- Trous d'asphalte
- Scellage (sealer) appliqué chaud
- Sèche rapidement
- Balayage à l'air
- Réparation générale

Résidentiel et commercial
Travaux garantis 2 ans
Estimation gratuite.

Tél.: (819) **569-6949**

Entre nous

Victoriaville-Arthabaska

Interprétation du patrimoine en évidence

Victoriaville-Arthabaska (GB) - Dans le cadre de la semaine nationale du tourisme, la Corporation de développement touristique des Bois-Francis (CDTBF) présentera, du 3 au 8 mai, dans le mail du centre commercial Grande Place des Bois-Francis, les 14 panneaux du circuit d'interprétation du patrimoine culturel, historique et architectural de Victoriaville-Arthabaska et Saint-Norbert d'Arthabaska.

Il s'agira de la seule exposition où tous les panneaux seront regroupés sous un même toit étant donné qu'ils seront ensuite installés sur les différents sites déjà sélectionnés. On le sait, chaque panneau a une thématique reliée au site qu'il occupera, que

ce soit l'église Sainte-Victoire, la Station, le Palais de justice, Sir Wilfrid Laurier, le Mont Saint-Michel, le Moulin LaPierre ou les autres.

Les recherches historiques et iconographiques dans le cadre de ce projet ont été réalisées par l'historien Wilfrid Grimard, en collaboration avec plusieurs personnes.

Les panneaux sont la première étape d'un projet visant à couvrir tout le territoire de la CDTBF qui comprend les municipalités de Warwick (ville et canton), Kingsey Falls, Chesterville et Saint-Fortunat, sans parler de Victoriaville-Arthabaska et Saint-Norbert d'Arthabaska.

Sondage pour les Jeux du Québec

Victoriaville-Arthabaska (GB) - Au cours des prochains jours, la population de Victoriaville-Arthabaska sera appelée à répondre à un sondage téléphonique à savoir si elle est intéressée à recevoir les Jeux du Québec à l'été 1997.

On sait que la majorité des corporations et institutions de même que le milieu sportif ont déjà donné leur appui à une étude en ce sens entreprise bénévolement pour le compte de la ville.

Si les jeux étaient présentés dans

nos murs dans trois ans, ils se tiendraient vraisemblablement du 25 juillet au 3 août et réuniraient environ 4 000 athlètes dans 12 disciplines provenant de 18 régions du Québec.

Par ailleurs, pas moins de 3 800 bénévoles seraient nécessaires pour recevoir athlètes, accompagnateurs, entraîneurs, dignitaires, journalistes, parents et amis des participants à cette grande fête dont l'impact économique est évalué à près de 6 millions \$.

La population sera consultée

Saint-Christophe d'Arthabaska - La population de Saint-Christophe d'Arthabaska sera informée lundi, à la séance régulière du conseil municipal, où en est rendu le dossier ayant trait au changement de nom de la municipalité, un sujet abordé à plus d'une reprise au cours des dernières semaines.

La Tribune a pu apprendre que les contribuables de la municipalité seront appelés à court terme à se prononcer, par l'entremise d'une consultation populaire (et non d'un référendum), à savoir s'ils souhaitent ou non changer le nom de Saint-Christophe d'Arthabaska pour Arthabaska.

Le projet mis de l'avant par le conseiller Jacques Croteau, qui exigera la révision de la liste électorale, sera débattu publiquement à la séance du 2 mai. Dans ce dossier, on se souviendra que le maire Clémence Verville et deux conseillers se sont déjà prononcés contre le projet de leur collègue.

Drummondville

Michel Clair à la Chambre de Commerce

Drummondville (GP) - La Chambre de Commerce de Drummond mettra un terme à sa saison d'activités 1993-94 par un souper conférence le 10 mai, animé par Me Michel Clair, directeur général de la Confédération québécoise des centres d'hébergement et de réadaptation.

Pour l'occasion, M. Clair, ex-député de Drummond et ex-ministre dans le cabinet Lévesque, traitera du système de santé et des services sociaux du Québec.

Ce souper-conférence coïncide avec l'assemblée générale de la Chambre et à la formation du conseil d'administration 1994-95.

Un hommage sera rendu aussi à l'homme d'affaires Gérard Nadeau, président-fondateur de cinq compagnies spécialisées dans le remboursement industriel et les activités connexes: le Groupe Multina, Dubois et Nadeau, Produits Multifoam International, Modèlerie MH et Interconnection JAT.

Finalement, lors de cette activité, la compagnie Electra-Source, qui fabrique des circuits électriques innovateurs, présentera une exposition de ses produits.

Service de l'Estrie

GARANTIE 60 MOIS sur pièces et main-d'oeuvre

SEMAINE DES ENCASTRABLES

REPRÉSENTANT JENN-AIR SUR PLACE

Vous méritez bien ça!

- Le plus grand choix de marques en Estrie
- Service de livraison selon vos convenances
- Garantie 60 mois pièces et main-d'oeuvre
- Service après-vente par «nos» techniciens
- Paiement différé
- Financement sur place
- Les conseils de nos experts

VENEZ NOUS VOIR CETTE SEMAINE ET PROFITEZ DE NOS RABAIS AUX CONSOMMATEURS!

JENN-AIR

SHERBROOKE
225, rue Wellington Sud
563-0563
3151, boul. Portland
563-2920

GRANBY
285, rue Dufferin
777-5544

DRUMMONDVILLE
455, boul. St-Joseph
475-9777

STIHL C'EST DU SOLIDE.

UNE VALEUR SÛRE.

ECONOMISEZ JUSQU'À **70,00\$** VALEUR DE **70,00\$** EN BONI

sur les scies à chaîne STIHL 029A, 029B et 029C Wood

Woodman, une chaîne en longueur de recharge

De plus, avec votre achat de la scie à chaîne STIHL, vous recevez un coffret à outils gratuits!

Il y a rien de plus solide que l'assurance d'acquiescer à un système d'entretien approprié garanti à vie pour votre investissement dans la sécurité et la fiabilité.

STIHL est un marqueur de la fiabilité des produits. Pour plus de détails et une démonstration gratuite, visitez notre site Web.

STIHL
NUMERO UN AU MONDE

AUSSI EN MAGASIN:

- scie à béton
- débroussailleuse
- souffleur-aspirateur
- tarière
- taille-haies
- et plus...

N'oubliez pas de faire exécuter la mise au point de votre tondeuse ou de votre tracteur! Chez votre spécialiste

Le spécialiste du service après-vente

SCIES à chaîne CLAUDE CARRIER

Vente • Service • Réparation

45, rue Craig Sud, Cookshire
875-3847 ou 875-5649

Heures d'ouverture
Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h; le jeudi de 8 h à 20 h; le vendredi de 8 h à 21 h; le samedi de 8 h à midi



Mettre deux voitures sur le même contrat, c'est plus payant que jamais.

Avec le nouvel *Avantage 2 sur 1* de Desjardins, vous économisez et bénéficiez d'une meilleure protection.

10% de rabais sur chaque véhicule!

En assurant sur un même contrat deux véhicules appartenant à l'un ou l'autre des conjoints, vous bénéficiez automatiquement d'un rabais de 10%* sur chacun d'eux.

L'option Bonne route : 2 pour 1!

En vous prévalant de l'option *Bonne route* sur un véhicule, vous l'obtenez sans frais sur l'autre. L'option *Bonne route*, cinq protections complémentaires à toute épreuve pour votre assurance auto, d'une valeur moyenne de 55 \$ par année.

L'Assistance juridique Desjardins sans frais!

L'Assistance juridique Desjardins, un service unique d'information téléphonique sans frais, vous permet de parler directement à un spécialiste (avocat ou notaire) autant de fois que vous le voulez. Par exemple, vous pouvez obtenir des renseignements de base d'ordre juridique concernant vos activités entourant la propriété ou l'usage de votre habitation ou de votre automobile.

Pour obtenir une soumission gratuite :

- Communiquez avec un agent directement à votre caisse
- Joignez-nous par téléphone au **1 800 567-2423**.

Si Desjardins assure déjà vos deux voitures sur le même contrat, vous profiterez automatiquement de ces privilèges lors de votre prochain renouvellement. Cependant, si vous ne vous êtes pas encore prévalu de l'option *Bonne route*, communiquez avec votre agent.

*Dans le cas où le nombre de conducteurs excède celui des véhicules, ainsi que dans certains autres cas, Desjardins vous offre 5% de rabais sur chacun des deux véhicules.



Assurances générales des caisses Desjardins

Des conditions d'admissibilité s'appliquent et certaines garanties sont assujetties à des limitations et à des exclusions. Seules les polices d'assurances peuvent servir à trancher les questions d'ordre juridique.

Carières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Voir autres annonces de carrières et professions en page B-5 et B-6

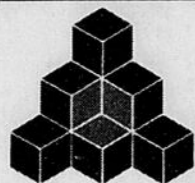
LE CENTRE DE RECHERCHE CLINIQUE DU CHUS A BESOIN DE VOLONTAIRES

SI VOUS RÉPONDEZ «OUI» AUX 3 POINTS SUIVANTS:

- 1- VOUS ÊTES SUIVI(E) POUR DE L'HYPERTENSION ARTÉRIELLE
- 2- VOUS AVEZ 60 ANS ET PLUS
- 3- LE MÉDICAMENT QUE VOUS PRENEZ SE NOMME «LOZIDE»

SVP LAISSEZ VOTRE NOM AU
564-5251

63230



L'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC - RÉGION ESTRIE

regroupement d'entrepreneurs professionnels de la construction depuis près de 60 ans recherche

COORDONNATEUR/COORDONNATRICE DE PROJETS

Sous l'autorité du président, la personne choisie se verra confier la gestion d'activités ou de projets, de rencontres mensuelles, sessions de formation et d'information, colloques, séminaires, sondages, activités sociales telles que tournoi de golf, etc.

EXIGENCES MINIMALES

Titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en administration, DEC en administration et trois (3) ans d'expérience en gestion d'activités, de bénévolat ou plusieurs années d'expérience jugée équivalente. La personne choisie doit posséder trois (3) années d'expérience reliée à l'industrie de la construction.

ATTENTES PARTICULIÈRES

Cette personne doit avoir une bonne connaissance des propriétaires-dirigeants d'entreprises de la construction, posséder une capacité reconnue en communication et en organisation, de l'autonomie, de l'entregent, une capacité de travailler en équipe et un esprit d'initiative et de créativité.

Les candidatures, accompagnées du curriculum vitae, seront reçues jusqu'au vendredi 6 mai 1994 - 17 h 00, à l'adresse suivante:

PRÉSIDENCE
Association de la construction
du Québec Région Estrie
2925, RUE HERTEL
SHERBROOKE (QUÉBEC)
J1L 1Y3

64880

Le Collège Universitaire de Hearst

est à la recherche d'un ou d'une

PROFESSEUR-E

à temps plein

BIOLOGIE

EXIGENCE: M.Sc. en biologie ou l'équivalent, avec un intérêt pour la biologie de l'environnement.

FONCTIONS: Cette personne aura des tâches d'enseignement et de recherche dans un milieu universitaire. Elle enseignera à des étudiants et à des étudiants qui aspirent au baccalauréat es arts dans les humanités, les sciences sociales et en administration des affaires.

EXIGENCE LINGUISTIQUE: Une excellente connaissance du français est exigée avec préférence accordée aux personnes qui maîtrisent aussi l'anglais.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: Le 1er août 1994; le premier contrat est d'une durée de 23 mois.

SALAIRE: Selon l'échelle salariale en vigueur (minimum 38 767 \$ en 1993-1994). Ce poste mène à la permanence.

NOTE: Ce poste est conditionnel à l'approbation budgétaire. Le Collège Universitaire de Hearst, affilié à l'Université Laurentienne de Sudbury, est une institution d'enseignement universitaire francophone du nord-est de l'Ontario.

Veillez faire parvenir votre demande, accompagnée de votre curriculum vitae, avant le 13 mai 1994 à:

Danielle Coulombe, vice-recteur
Collège Universitaire de Hearst
Sac postal 580
Hearst (Ontario) P0L 1N0

C208833 72167



Collège de Sherbrooke

OFFRE D'EMPLOI

Coordonnatrice ou Coordonnateur des Services de l'équipement

Nature du travail

La fonction de coordonnatrice ou coordonnateur des Services de l'équipement comporte la gestion des activités et des ressources ayant trait à l'entretien et à la protection des biens meubles et immeubles; à la coordination de projets et travaux de construction, d'agrandissement, de transformation de locaux et bâtisses; à la gestion et à la conception de plans et devis; à la gestion et à la supervision de contrats reliés à l'entretien ménager et à la sécurité. Suivant les conjonctures, certaines tâches peuvent être retranchées ou ajoutées à la fonction décrite ci-haut.

Exigences

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en génie civil ou en génie mécanique.
- Posséder cinq années d'expérience pertinente dont trois en gestion.

Traitement: de 46 250 \$ à 61 201 \$.

Entrée en fonction: le lundi 6 juin 1994.

Toute personne intéressée par cette offre d'emploi est priée de faire parvenir son curriculum vitae, avant le 16 mai 1994, au

Collège de Sherbrooke
Service des ressources humaines
Concours 94.04.30
475, rue du Parc
Sherbrooke (Québec) J1H 5M7

Cette offre d'emploi est assujettie à un programme d'accès à l'égalité.

64657



CAISSE POPULAIRE DE STE-JEANNE D'ARC
DE SHERBROOKE
1100, RUE GALT OUEST
SHERBROOKE (QUÉBEC)
J1H 2A4

DIRECTRICE, DIRECTEUR SECTEUR CONSEIL AUX ENTREPRISES

La Caisse populaire Ste-Jeanne d'Arc de Sherbrooke

La Caisse populaire évolue en milieu urbain. L'actif se chiffre à plus de 66 millions de dollars et le portefeuille de prêts se répartit comme suit: 35 millions en prêts aux particuliers et 21 millions en prêts commerciaux. Le secteur conseil aux entreprises est composé de 3 employés, 2 conseillers et 1 commis.

Les responsabilités

Sous l'autorité du directeur général de la caisse, votre rôle sera d'assumer la gestion globale, opérationnelle et stratégique du secteur conseil aux entreprises et des activités reliées au développement et à la mise en marché des services d'épargne, de crédit et autres services financiers spécialisés aux entreprises; d'appliquer et de suivre le contrôle interne du secteur; de diriger, d'impliquer et de supporter les ressources humaines à la réalisation des objectifs fixés.

Profil de compétences recherché

Formation et expérience

- Baccalauréat en administration et trois (3) années d'expérience reliée au crédit aux entreprises, dont une (1) année d'expérience en gestion. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinente pourra être considérée.

Habilités et caractéristiques personnelles

- Des aptitudes à appliquer efficacement le cycle de gestion (planifier, organiser, contrôler et déléguer) et le processus de solution de problèmes (analyser, synthétiser, décider, agir).

- Habiletés à élaborer et gérer des stratégies de mise en marché et à appliquer le processus de vente conseil (solicitation, proactivité dans l'offre et la vente de produits et de services).

- Habiletés à gérer, développer et mobiliser les ressources humaines sous sa responsabilité; à communiquer efficacement oralement et par écrit; à travailler en équipe et au développement de la Caisse.

- Faire preuve de leadership et d'une préoccupation soutenue pour les besoins et la qualité des services aux membres.

Les conditions de travail

Le salaire variera selon les qualifications et l'expérience à l'intérieur de l'échelle Hay (pointage 496) prévue pour ce poste. La Caisse offre un régime complet d'avantages sociaux.

Vous avez le sens des affaires, vous êtes une personne dynamique et intéressée à relever un tel défi, faites parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel au plus tard le 11 mai 1994, avec la mention «Concours no 012A02».

Christiane Faucher, conseillère en développement
des ressources humaines
Direction régionale Sherbrooke-Métropolitain
Fédération des C.P.D. de l'Estrie
1845, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec), J1J 2E4

64777



Desjardins L'incroyable force de la coopération.



CookshireTex

Entreprise manufacturière estrienne, située à 30 kilomètres de Sherbrooke, oeuvrant dans le domaine du textile, cherche à combler les postes suivants:

CHIMISTE-TEINTURIER

qui sera responsable:

- de travailler au laboratoire de contrôle de qualité;
- d'effectuer divers tests routiniers sur les matières
- de participer à l'élaboration d'un programme d'assurance-qualité et le mettre en application.

Le candidat recherché possède 3 ans d'expérience en industrie dans des fonctions similaires, appuyée par des expériences concrètes en analyse instrumentale. Des connaissances en informatiques sont également requises. De plus, une expérience dans le domaine du textile serait un atout.

Le candidat doit être capable de prendre des initiatives, motivé, il sera également apte à mener à terme les projets de support qui lui seront confiés.

CONTREMAÎTRES

Le candidat sera responsable de planifier, contrôler, coordonner et organiser toutes les activités de son département afin d'optimiser la production, et ce, en supervisant une quarantaine d'employés. Le candidat devra également analyser l'ensemble des tâches effectuées et les méthodes de travail utilisées de manière à documenter les processus afin d'établir un plan de formation approprié pour chacun des postes de travail.

Le candidat recherché doit posséder un D.E.C. en textile ou de 3 à 5 ans d'expérience dans des fonctions similaires.

Il est dynamique, capable d'étudier les rapports de production, flexible face aux changements requis dans la planification de leur production lorsqu'il est demandé par le service à la clientèle. Il est également soucieux de la qualité.

Connaissance dans le domaine du tissage ou en filature serait un atout.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Le candidat recherché sera responsable du bon fonctionnement des applications manufacturières et financières de l'entreprise. Il devra analyser, programmer et mettre en place les améliorations requises.

Le candidat doit avoir:

- Un Bacc. en informatique ou informatique de gestion, expérience pertinente peut suppléer;
- Un minimum de 3 à 5 ans d'expérience comme analyste-programmeur en milieu manufacturier;
- Bilingue de préférence;
- Bon communicateur;
- Le sens des responsabilités, méthodique, autonome;
- Connaissance de l'environnement IBM RISC/6000, système d'exploitation AIX;
- Connaissance du langage de programmation BBX;
- Connaissance de l'environnement des bases de données;
- Connaissance des environnements micro-ordinateurs 386 et 486 serait un atout.

COOKSHIRETEX
a/s de LISA LEBLANC
390, RUE PRINCIPALE EST
COOKSHIRE (QUÉBEC)
JOB 1M0

Le salaire et les avantages sociaux sont comparables aux entreprises du secteur.

Si vous êtes intéressé à relever ce défi, vous avez jusqu'au 13 mai 1994 pour faire parvenir votre curriculum vitae.

Cette offre d'emploi s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

64426



Tu es chômeur-chômeuse.

Tu as 45 ans ou plus.

Tu n'as pas de temps à perdre.

Tu trouveras chez nous toute l'aide et les services dont tu as besoin pour réintégrer plus rapidement le marché du travail...et c'est **GRATUIT!**

Appelle-nous!

CENTRE OPTION 45
25, rue Wellington Nord,
bureau 315
Sherbrooke, J1H 5B1
(819) 829-5060

64166

BROCHU & MORIN, Avocats

Notre société d'avocats est à la recherche d'un(e) avocat(e) pigiste pour travailler à ses bureaux de East Angus en Estrie.

Description du poste

Le(la) candidat(e) sera assigné(e) au secteur matrimonial de notre étude et devra être en mesure de faire des réorientations en ce sens au Palais de Justice dans les dossiers litigieux. Ses tâches consisteront également à faire des recherches et à constituer des dossiers de preuve dans tous les domaines d'activités de l'étude, dont notamment en droit de l'environnement, droit municipal, droit forestier et agricole.

Qualifications

- Un minimum de deux ans de pratique avec une expérience pertinente;
- La personne devra être à l'aise avec la recherche juridique sur base de données informatique (SOQUIJ);
- La bonne connaissance de l'anglais sera un atout considéré.

S.V.P. nous faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 6 mai prochain à 16 h 00.

BROCHU & MORIN, Avocats
61, rue Laurier, C.P. 1165
East Angus, Québec, JOB 1R0

64851



Arcon Canada Inc., important fabricant de portes et fenêtres, est actuellement à la recherche de

Vendeur(euse)s

Région de Sherbrooke

Vous devez posséder une automobile, une expérience de la vente directe au consommateur (prospection, sollicitation), du dynamisme et de la motivation à vendre ainsi que le désir de faire un revenu au-dessus de la moyenne.

Nous offrons une rémunération à la commission, des avantages sociaux concurrentiels et un programme de formation complet.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Gérard Chamberlain
Arcon Canada Inc.
135, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke, Québec
J1J 2Z4

64799



PROGRAMMEUR, PROGRAMMEUR ANALYSTE

Le ou la titulaire du poste participera à la préparation des cahiers de charge détaillés à partir desquels les programmes seront développés puis concevra, codera, testera et mettra au point ces programmes en plus de les documenter et d'en assurer la mise à jour. Poste temporaire pour une période d'un an avec possibilité de prolongation.

EXIGENCES DU POSTE:

- D.E.C. en informatique (au moins)
- Langages de programmation C++ , C, Turbo Pascal
- Connaissance de la programmation dans un environnement Windows serait un atout
- Dynamique, discipliné, sens de l'organisation, bon communicateur, esprit analytique et grande facilité d'adaptation
- Grande disponibilité
- Bilingue.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes. Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 mai 1994 à:

Monsieur Calin Borcan

Directeur
Service de l'informatique - système interactif
Informatrix 2000 Inc.
C.P. 2300

1120, rue Cherbourg, Sherbrooke (Québec), J1J 3Y3

64579

Entreprise manufacturière spécialisée dans la transformation de produits dérivés de l'acier est à la recherche d'un

DIRECTEUR DE PRODUCTION/TECHNIQUE

Responsabilités

- Planifier et contrôler la production.
- Assurer le suivi auprès de la clientèle.
- Implanter un programme en assurance-qualité.
- Superviser les employés de production.
- Participer au développement de produits.

Profil

- BAC en génie mécanique.
- Cinq ans d'expérience en industrie manufacturière, dans les câbles d'acier serait un atout.
- Parfait bilingue, indispensable.
- Bon communicateur.
- Expérience avec les logiciels Wordperfect et Lotus 1-2-3 environnement Windows (solution T.D.L. de Clarisys).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 mai 1994.

A/S Directeur des ressources humaines
880, rue Cowie
Granby (Québec)
J2J 1A8
Télex: (514) 378-8299

* Prière de ne pas téléphoner.

64863

LINDSEY MORDEN

EXPERTISE EN SINISTRES LIMITÉE

Notre compagnie d'envergure internationale, est à la recherche d'experts en sinistres pour nos différentes succursales couvrant la province de Québec. Les candidats et candidates doivent être complètement bilingues et posséder un permis Classe I, II ou stagiaire.

EXPERT SÉNIOR

Minimum de dix ans d'expérience en responsabilité ou biens avec un bureau d'experts indépendants.

EXPERT INTERMÉDIAIRE

Minimum de cinq ans d'expérience en responsabilité, biens ou automobile avec un bureau d'experts indépendants.

EXPERT JUNIOR

Candidat ou candidate avec formation complète au cegep ou université avec DEC en assurance ou administration.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

Gilles Wilson, F.I.A.C.
Directeur général - Province de Québec
2021, av. Union, bureau 910
Montréal (Québec) H3A 2S9

72168

UNIVERSITÉ BISHOP'S

L'université Bishop's requiert les services d'une **TECHNICIENNE** ou d'un **TECHNICIEN - SERVICES AUX USAGERS** pour son Centre Informatique Cole.

Relevant du directeur du Centre, et en coopération avec le personnel du Centre, la ou le titulaire recevra les appels d'aide et coordonnera les travaux qui en découlent, tout en s'acquittant de diverses fonctions administratives. Ce poste est régulier à temps plein. La ou le titulaire devra: répondre aux appels d'aide faits au Centre, établir un diagnostic et acheminer les demandes au personnel approprié; assister des utilisateurs possédant un grand éventail de connaissances en informatique; s'acquitter de tâches administratives reliées à Novell; faire l'achat de logiciels pour le Centre; maintenir les dossiers d'achat, d'inventaire, de garantie et de licences pour logiciel et équipement; maintenir des systèmes de documentation et de dossiers pour le Centre; accomplir du travail administratif concernant les consultants travaillant au laboratoire du Centre et programmer les heures de ce laboratoire.

Qualifications et exigences

Le postulant devrait avoir: diplôme d'études collégiales en informatique; expérience dans l'administration d'un système Novell; connaissance de MicroSoft Windows sur compatibles PC; WordPerfect 5.0 et plus (la connaissance des produits Borland et UNIX serait un atout); initiative, aisance à établir ses priorités et capacité de travailler sous supervision minimum dans une atmosphère de pression; capacité de bien travailler avec les autres. La langue de travail est l'anglais, et la connaissance du français sera un plus.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre candidature, incluant un c.v. et les noms de trois références, au plus tard le 6 mai 1994 à:

Prof. Charles Carman
Directeur,
Centre Informatique Cole
Université Bishop's
Lennoxville, Qc
J1M 1Z7
(Fax 822-9661)

65108

Carrières et professions

Collège de Sherbrooke

Un simple appel et nous vous référons des diplômées, diplômés dynamiques et compétents!

Service de placement
564-6118

Un important concessionnaire de l'Estrie est à la recherche d'un

**MÉCANICIEN
COMPAGNON
POUR LE SOIR
ET LE SAMEDI
MÉCANICIEN
APPRENTI
POUR LE JOUR**

Faire parvenir votre c.v. au:
**CASIER 218
LA TRIBUNE
1950, RUE ROY
SHERBROOKE, QUÉBEC
J1K 2X8**

64338

Voir autres annonces de carrières et professions en page B-4 et B-6

Programmes de formation

Nous sommes présentement à la recherche de personnes intéressées à suivre une formation soit sur le service à la clientèle, soit sur les nouvelles habiletés de travail.

Programme de formation sur le service à la clientèle

Le programme vise à former des commis au service à la clientèle dans différents secteurs d'activités. Ce programme est d'une durée de trente-deux semaines incluant dix semaines de stage.

Programme de formation sur les nouvelles habiletés de travail

Le programme vise à développer des connaissances et habiletés transférables dans n'importe quel secteur ou environnement de travail et adaptées aux nouvelles exigences des employeurs (habiletés au travail en équipe, initiation à la gestion de la qualité, communications, techniques de résolutions de problèmes, micro-informatique, etc.). Ce programme est d'une durée de dix semaines incluant cinq semaines de stage.

Conditions d'admissibilité pour chaque programme:

- être prestataire d'assurance-chômage, travailleur licencié;
- être disponible pour l'ensemble de la formation choisie.

Les personnes intéressées doivent téléphoner au (819) 821-3988 entre 8 h 30 et 17 h 00.



Groupe GCRH
230, rue King Ouest, bureau 300
Sherbrooke (Québec)
J1H 1P9

64891

INFORMATIX 2000

FISCALISTE - IMPÔT DES PARTICULIERS

Leader canadien dans le développement de logiciels pour des fins de traitement des déclarations d'impôt sur le revenu, nous sommes à la recherche d'une personne dynamique intéressée par les défis et le travail d'équipe.

EXIGENCES D'UN POSTE:

- Doit avoir une bonne compréhension de la Loi de l'impôt sur le revenu et de la Loi sur les impôts du Québec.
- Expérience pertinente en tant qu'utilisateur d'un logiciel de traitement des déclarations d'impôt des particuliers.
- Bilinguisme serait un atout.

Le salaire sera établi en fonction de l'expérience et de la formation de la personne. Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes. Si vous êtes intéressé(e), veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 mai 1994 à:

Monsieur Jean-Guy Boutin, C.A. Directeur
Service de fiscalité - système interactif
Informatix 2000 Inc.
C.P. 2300
1120, rue Cherbouge
Sherbrooke (Québec) J1J 3Y3

64878

THONA INC.

LES ENTREPRISES MORALIN INC.

Entreprise oeuvrant dans le domaine de la transformation de produits manufacturiers désire combler des postes d'opérateurs(trices) de presses:

OPÉRATEURS OU OPÉRATRICES DE PRESSES

FONCTIONS: Couper, coller, vérifier et emballer les produits.

- EXIGENCES:**
- Bonne dextérité manuelle et rapidité;
 - Stabilité, assiduité et ponctualité;
 - Très bon esprit d'équipe et d'entraide.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 7 mai 1994 à:

THONA INC.
(Division LES ENTREPRISES MORALIN INC.)
Service du Personnel
1635, boul. Industriel — MAGOG, (Québec) — J1X 5B3
Nous offrons l'égalité dans les chances d'emploi.

64874

Représentante ou représentant en publicité demandé

- Expérience requise
- Temps plein

Salaire selon compétence

Faites parvenir votre c.v. avant le 6 mai 1994 à:

Concours représentant/représentante
165, rue Bonair
St-Élie d'Orford
JOB 2S0

64867

RECHERCHE

VENDEUR-ESTIMATEUR À TEMPS PLEIN
pour magasin de matériaux de construction

QUALITÉS REQUISES:

- 5e secondaire
- Aptitude à calculer les quantités de matériaux requis à partir d'un plan
- Minimum de 5 ans d'expérience
- Bonne connaissance de l'anglais

Faites parvenir votre c.v. au:

Centre de rénovation Alouette
316, rue Principale Ouest
Ste-Anne de La Rochelle (Québec)
JOE 2B0
a/s M. Pierre Giroux

64610

ACTION HYDRAULIQUE

- Hydraulique
- Pneumatique
- Conception mécanique

Magog (Québec)
Une entreprise en pleine expansion, située à proximité de Sherbrooke spécialisée en hydraulique et en pneumatique est à la recherche de candidats dynamiques pour les postes suivants:

Représentant technique aux ventes

Tâches: En collaboration avec le directeur général, le titulaire du poste aura la responsabilité du maintien et du développement des ventes régionales. Il participera activement à l'élaboration de la stratégie marketing avec l'équipe de direction.

Exigences: Nous recherchons des candidats ayant une bonne présentation, avec un minimum de deux années d'expérience dans le domaine. Les candidats devront détenir de bonnes connaissances en mécanique industrielle. Le candidat doit bien maîtriser l'informatique (Ex Lotus, Wordperfect etc). La personne recherchée doit être bilingue (français, anglais). Un DEC en conception mécanique serait également un atout.

Commis aux pièces (bureau des commandes)

Tâches: Le titulaire du poste aura la responsabilité de répondre aux appels des clients. Il s'occupera des ventes internes, et de la facturation générale. Il participera quotidiennement aux achats chez les différents fournisseurs. Il aura à bien gérer les livraisons chez nos clients.

Exigences: Nous recherchons des candidats ayant une facilité de communication, avec un minimum de deux années d'expérience en hydraulique et en pneumatique. Les candidats devront détenir de bonnes connaissances en mécanique industrielle. La personne recherchée doit être bilingue (français, anglais). Le titulaire doit maîtriser l'informatique. Il devra avoir un sens de l'organisation efficace.

Conditions: Rénumération selon compétences. Salaire de base intéressant plus commission (Représentant). Bonnes possibilités pour les gens dynamiques et performants ayant le goût d'avancer.

Action Hydraulique Inc.
88, rue Pomerleau
Magog (Québec) J1X 5T5

64869

ECCO PERSONNEL

Nous sommes présentement à la recherche pour notre client d'un ou d'une

COMPTABLE

Vous aurez la responsabilité des activités comptables de l'entreprise. Vous devrez préparer les états financiers ainsi que la paie et effectuerez les mises à jour au grand livre.

La personne recherchée doit posséder une formation en administration jumelée de quelques années d'expérience pertinente. La connaissance de Lotus 1-2-3 et le bilinguisme sont des atouts souhaitables.

Si cette offre vous intéresse, vous êtes invité(e) à nous faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 6 mai 1994 à:

ECCO PERSONNEL
411, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec)
J1H 4B7
Télec.: 819-346-1567

64885



OFFRE D'EMPLOI
DIRECTEUR(TRICE) DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
DE LA VILLE D'ASBESTOS
(POSTE-CADRE)

La Ville d'Asbestos recherche les services d'une personne dynamique pour remplir la fonction de «Directeur(trice) de la Bibliothèque municipale».

Sommaire de l'emploi

Relevant du Directeur du Service des Loisirs, la personne responsable de la Bibliothèque aura comme principales tâches la planification, l'organisation, l'administration et le contrôle des activités de la Bibliothèque municipale.

Qualifications

- Diplômé(e) en bibliothéconomie ou,
- Technicien(ne) en documentation
- Facilité d'entretien orale et écrite de la langue française et de la langue seconde
- Connaissances de base en informatique.

Conditions de travail

- 40 heures par semaine
- Salaire et conditions à être déterminés par le Conseil municipal.

Le ou la candidat(e) choisi(e) devra s'engager à déménager à l'intérieur des limites de la Ville d'Asbestos et ce, dans les trois (3) mois de sa date d'embauche.

Le ou la candidat(e) devra réussir chacune des étapes mentionnées ci-après:

- 1- examens écrits
- 2- enquête de candidature
- 3- entrevue
- 4- examen médical

Toutes les personnes qualifiées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae en incluant les documents requis, à l'adresse mentionnée ci-dessous, et ce, avant 14 h 00 le vendredi 27 mai 1994.

VILLE D'ASBESTOS
À l'attention de Monsieur Serge Charland
Directeur général et directeur du personnel
185, rue Du Roi, bureau 105
Asbestos (Québec)
J1T 1S4

64883

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Un concessionnaire de voitures japonaises en région est à la recherche

D'UN DIRECTEUR COMMERCIAL
ou d'une
DIRECTRICE COMMERCIALE

La personne que nous recherchons possède les qualités et les aptitudes suivantes:

- expérience dans la vente et le domaine du financement
- belle personnalité
- la maîtrise de l'anglais demeure un atout certain

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae, ainsi qu'une photo récente à:

**CASIER 217
LA TRIBUNE
1950, RUE ROY
SHERBROOKE
J1K 2X8**

64433



Assurances générales des caisses Desjardins

Leader québécois des assurances de dommages distribuées sans intermédiaire, les Assurances générales des caisses Desjardins recherchent des personnes capables d'assurer des activités de vente et service dans les fonctions suivantes :

AGENTS EN ASSURANCES DES ENTREPRISES

Relevant du directeur adjoint des ventes, vous aurez comme principales fonctions de faire de la sollicitation auprès de la clientèle ainsi que d'évaluer ses besoins en assurances de dommages des entreprises et des particuliers, et ce, en vue de conclure la vente de contrats et aussi d'assurer le service après-vente.

Vous possédez un certificat d'intermédiaire de marché en assurances des particuliers et des entreprises ainsi qu'une expérience minimale de cinq ans en vente d'assurances I.A.R.D., dont trois en assurances des entreprises. Un diplôme de l'Institut d'assurance du Canada sera considéré comme un atout. Votre sens aiguisé de la vente, votre grande autonomie et votre mobilité sont des qualités essentielles pour ces fonctions. De plus, vous connaissez bien l'anglais et disposez d'une automobile.

Lieu de travail : Sherbrooke et les environs

Nous offrons un salaire de base rehaussé de commissions et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous désirez faire carrière dans l'assurance, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 6 mai 1994, à 16 h 30, en mentionnant le numéro de concours 262-T, à la

Vice-présidence, ressources humaines C.P. 3500
Assurances générales Lévis (Québec)
des caisses Desjardins G6V 6P9

Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. 72159

Desjardins L'incroyable force de la coopération.



Waterville TG Inc.

Waterville TG Inc., filiale en pleine expansion de la firme japonaise Toyoda Gosei, est un fabricant de pièces d'automobile pour plusieurs clients dont Chrysler, Ford, GM et Toyota et compte 1 200 employés. Exploitant deux usines près de Sherbrooke en Estrie, nous offrons la possibilité d'une qualité de vie des plus attractives. À la suite de l'obtention de nouveaux contrats, nous désirons combler les postes suivants :

Spécialiste

soutien technique en micro-informatique

Relevant du directeur, systèmes informatiques, vous vous consacrez à des activités de soutien en micro-informatique, dont les suivantes : installation de systèmes, configuration, formation de clients internes et définition de problèmes relatifs au matériel et aux logiciels.

Vous avez acquis une expérience reconnue et une connaissance approfondie du matériel informatique et des logiciels ainsi qu'une expérience technique en soutien aux utilisateurs de micro-ordinateurs, de préférence dans une moyenne entreprise. Vous devez connaître à fond DOS 6.x, Windows 3.x, OS/2 2.x, Novell 3.x, Microsoft Office et Lotus SmartSuite. Une grande facilité à communiquer en anglais et en français, un sens développé des priorités et du service à la clientèle de même qu'un très bon esprit d'équipe sont essentiels. Des connaissances concernant l'émulation 5250, PC-Support/400, Novell pour SAA, les topologies de réseaux Token-ring et Ethernet ainsi que Unix seront très appréciées. **Date limite : 6 mai 1994**

Ingénieur

assurance-qualité

Au sein du service d'assurance-qualité, vous coordonnerez la réalisation des demandes de nos clients et en assurerez la communication au sein de l'entreprise. De plus, vous veillerez au suivi des indicateurs de satisfaction du client et vous vous chargerez de l'ajustement des stratégies d'amélioration. Enfin, vous devrez promouvoir la résolution systématique de problèmes chroniques et voir à l'application des mesures correctives.

Bilingue et titulaire d'un baccalauréat en génie mécanique, industriel, chimique ou électrique, vous comptez de deux à quatre années d'expérience dans le domaine de la qualité et/ou en coordination de projets. Familiarisé avec diverses méthodes de résolution de problèmes, vous avez acquis une expérience pratique dans une industrie de fabrication. Dans votre demande, vous êtes prié de décrire brièvement (entre 15 et 20 lignes) de quelle façon l'ingénieur en assurance-qualité pourrait communiquer les demandes d'un client et en assurer la réalisation à l'intérieur même de l'entreprise. **Date limite : 11 mai 1994**

Planificateur

contrôle de production

Évaluant dans un milieu dynamique, vous travaillerez avec le groupe de planification de production, qui a la responsabilité de planifier la fabrication quotidienne de 250 produits différents. Vous aurez comme fonction première de veiller au développement et à l'implantation des systèmes permettant le suivi des mises en marché de tous les nouveaux programmes, ainsi qu'au respect des dates de livraison de nos pièces grâce à ces nouveaux systèmes. En outre, vous participerez activement à l'implantation d'un nouveau système de planification de la production.

Vous êtes bilingue et possédez un baccalauréat en génie industriel ou l'équivalent. Vous êtes familiarisé avec l'informatique (Lotus, Excel, Windows, MRP), avec l'utilisation des nomenclatures de pièces ainsi qu'avec une ou plusieurs techniques de gestion de projet. Vous connaissez les techniques japonaises telles que Kanban, JIT et TPS et avez acquis trois années d'expérience au sein d'une industrie de fabrication, dont au moins une en planification de production. **Date limite : 11 mai 1994**

Ingénieur

développement de produits - groupe technique

Relevant d'un chef de projet, vous participerez à l'élaboration des nouveaux produits et à l'amélioration du niveau de qualité du produit tout en tenant d'en réduire le coût. Vous serez le contact entre le client et Waterville TG concernant le design de pièces et participerez activement au processus de développement. À partir des changements d'ingénierie, vous devrez coordonner toutes les étapes des changements, participer à la recherche de solutions et proposer des améliorations au procédé.

Vous devez posséder un baccalauréat en génie mécanique, ou l'équivalent, avoir de un à cinq ans d'expérience pratique en production, en développement de produits, gestion de projets ou autre. De plus vous devez être bilingue. Dans vos expériences de travail, vous avez eu l'opportunité de transiger avec des clients. Vous êtes flexible, disponible pour voyager. De l'expérience en design et/ou en qualité serait un atout, ainsi qu'avoir travaillé dans le secteur de l'automobile. **Date limite : 11 mai 1994**

Nous offrons une rémunération concurrentielle jumelée à une vaste gamme d'avantages sociaux ainsi que d'excellentes perspectives de croissance au sein d'une entreprise dynamique. Si vous êtes intéressé et qualifié, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance, en indiquant le poste visé, au Service des ressources humaines, Waterville TG Inc., C.P. 4500, Waterville (Québec) J0B 3H0, et ce aux dates indiquées ci-dessus.

72170

Nous favorisons l'équité en matière d'emploi.

Utilisation des équipements de loisirs de Magog par les résidents de Canton de Magog

Le maire Gilbert assuré d'une entente

Gilles DALLAIRE Magog

Même si aucun accord de principe n'est encore intervenu et même si aucune rencontre n'est prévue au cours des prochaines heures, le maire de Magog, M. Paul-

René Gilbert, a affirmé hier être à peu près assuré qu'une entente relative au coût de l'utilisation des équipements de loisirs de Magog par les résidents de Canton de Magog est imminente et pourrait même être entérinée par les deux conseils municipaux dès lundi soir.

«Nous sommes trop proches pour ne pas nous entendre», a-t-il

commenté tout en refusant, comme il l'a fait, sauf très rares exceptions, depuis le début des négociations, de chiffrer l'offre de services de Magog.

Il a rappelé que Magog et Canton de Magog ont conclu dans le passé nombre d'ententes bénéfiques pour les deux municipalités, notamment celle qui a abouti à la mise sur

ped de la Régie intermunicipale de police Memphrémagog.

Il a affirmé que Magog n'a jamais cherché à exploiter les municipalités à qui elle fournit des services de quelque nature que ce soit.

«Nous avons un large éventail de services que nous pouvons partager. Nous sommes contents de le faire chaque fois que c'est possible

sans pénaliser les contribuables de Magog», a-t-il ajouté.

Actuellement, les jeunes du Canton de Magog ne peuvent pas s'inscrire aux activités estivales à Magog parce que la Ville de Magog refuse les inscriptions, sans la conclusion d'une entente globale sur les loisirs avec le conseil municipal du Canton de Magog.



Paul-René Gilbert

La canalisation du ruisseau Cushing sera examinée

Guy MARCHAND Richmond

Les autorités municipales de Richmond procéderont à la vérification de la conduite forcée du ruisseau Cushing qui, rappelons-le, a présenté certaines anomalies au plus fort de la récente crue des eaux.

En raison de la pression exercée par l'eau qui submergeait cette con-

duite traversant le parc Bédard, des fuites ont été enregistrées à différents endroits et afin de parer à toute éventualité fâcheuse, on avait dû endiguer les fissures avec des tas de sable.

D'ailleurs une certaine quantité d'eau s'était répandue dans le parc dans les jours qui ont suivi. « Dès que l'eau reviendra à son niveau normal nous entreprendrons les vérifications nécessaires, de dire le

maire de Richmond, M. Marc-André Martel. On en profitera aussi pour examiner la solidité du sol tout le long de la conduite», a-t-il ajouté.

Rappelons que cette conduite forcée de 11 pieds de diamètre joue un rôle fort important dans le système de protection contre les inondations. Construite en 1984 cette conduite de 630 pieds de longueur débouche dans la rivière St-François et a pour fonction d'empêcher le dé-

bordement du ruisseau Cushing dans le secteur sud du centre-ville.

Dans un autre ordre d'idée mentionnons que le conseil municipal a adopté une résolution dans laquelle il demande au ministère de la Sécurité Publique que soit reconnue le territoire de la municipalité en tant que «zone désignée» à la suite des inondations qui ont frappé une demi douzaine de résidences dans le secteur du ruisseau Dory.

Le député Saint-Roch accusé de proposer un retour en arrière

Drummondville

Les dirigeants de la Municipalité régionale du comté de Drummond n'ont pas été peu surpris d'apprendre que le député propose un amendement au projet de loi privé no 220, qui chemine depuis plusieurs mois devant l'Assemblée nationale.

«Le député nous invite à un retour en arrière, on est rendu plus loin qu'il ne le pense», clame le préfet du comté de Drummond, Jérôme Lampron, qui a pris connaissance de la position du député dans La Tribune de mardi.

Car, pour M. Lampron, selon ce qu'il comprend de l'amendement proposé par le député, il faudrait que la MRC revienne à la case départ de son projet de gestion des déchets, qu'elle fasse presque table rase des recherches, démarches, discussions qui ont eu cours pendant les 10 années de la Régie intermunicipale des déchets et les cinq années de travaux de la MRC

sur le sujet.

«On se demande s'il ne veut pas que nous recommencions le processus», mentionne M. Lampron, qui rappelle que toutes les avenues proposées par M. Saint-Roch ont été explorées à satiété depuis 1980.

«On a étudié le recyclage, le compostage, la pyrolyse, l'incinération transformée en énergie, l'enfouissement, bref toutes les composantes possibles et nous nous sommes arrêtés sur la valorisation des déchets», constate M. Lampron qui précise qu'il s'agit du Projet Tréfle.

Pour M. Lampron, le député semble faire fi du choix qui est déjà fait et vouloir que le projet soit repris, réduisant à néant les efforts déjà faits et nécessitant de nouveaux et longs délais pour la réalisation.

Quoi qu'il en soit, la MRC a pris note de l'amendement proposé par M. Saint-Roch et en fait vérifier les conséquences légales avant de commenter davantage sa position.

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

REPRÉSENTANT OU REPRESENTANTE EN ALIMENTATION

Nous sommes à la recherche d'un(e) représentant(e) pour la région des Cantons de l'Est. Notre représentant actuel change d'orientation et termine le 27 mai prochain. Les chiffres de ventes du territoire générant un revenu annuel de plus de 50 000\$. Nous fournissons le véhicule et nous offrons d'excellents avantages sociaux. L'expérience du domaine alimentaire est OBLIGATOIRE. Faire parvenir votre C.V. à:

J.W. WINDSOR LTÉE
2340, rue Oxford
Longueuil, Québec
J4L 2M3

À l'attention de M. Serge Bourdon

CURRICULUM VITAE

- Gagnant
- Professionnel
- Etude de besoins
- Connaissance de soi
- Préparation à l'entrevue
- Finition «laser», mise à jour

Un c.v. remarqué des employeurs

Passeport Carrière enr.
Paule Pagé, Bacc. Inf. et Orientation prof.

563-1843 5337

dynamite

Nous recherchons du personnel pour les postes suivants:

GÉRANTES

- Minimum 2 ans d'expérience de gérance dans le commerce au détail
- Sens de l'organisation
- Belle personnalité

ASSISTANTES-GÉRANTES

- Exceller au niveau des ventes
- Habilité à déléguer efficacement des responsabilités.

Excellente rémunération et possibilité d'accéder à des postes de supervision.

APPELEZ À FRAIS VIRÉS:
Inf. 0-(514) 382-2990
ou Téléc.: (514) 382-9810

Quincaillerie et matériaux de construction

COMMIS VENDEUR temps partiel

QUALIFICATIONS

Connaissance et expérience pratique requise dans la quincaillerie, la plomberie, l'électricité, la peinture, le bois et les matériaux de construction en général.

Faites parvenir votre c.v. au:

Casier 219
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8

Labtronix confiante d'obtenir un contrat de Loto-Québec

Drummondville (GP)

Après une saga qui a duré 10 mois, la compagnie de produits informatiques pour jeux vidéo Labtronix de Drummondville s'appuie à déposer une soumission pour l'un des importants lots d'appareils de Loto-Québec.

«Nous avons bon espoir d'obtenir un contrat», confie André Mainville, président de l'entreprise drummondilloise qui oeuvre dans le domaine depuis cinq ou six ans, mais qui, rappelle-t-il, n'était même pas considérée par Loto-Québec

dans ses appels d'offres.

M. Mainville s'attend à ce que Loto-Québec dépose des appels d'offres d'ici quelques jours pour des contrats dont la somme devrait s'élever entre 36 et 50 millions \$. Les entreprises intéressées auront environ un mois pour déposer leurs soumissions et les contrats pourraient être accordés à la mi-juin.

Chez Labtronix, on évite de s'emballer trop vite: on suivra la filière, persuadé de pouvoir réussir à démontrer à la société d'état qu'elle négligeait, dans le passé, une entreprise qui ne demande pas mieux que de lui fournir du matériel à prix concurrentiel.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA TAUX D'INTÉRÊT MAJORÉ

À compter du 1^{er} mai 1994, le taux d'intérêt des Obligations d'épargne du Canada a été porté à 5 1/2 % par année pour la période de trois mois se terminant le 31 juillet 1994.

Taux majoré de toutes les émissions en cours

Toutes les émissions en cours non échues des Obligations d'épargne du Canada (émissions S42 à S48 inclusivement, lancées de 1987 à 1993) rapporteront le nouveau taux d'intérêt majoré. Les autres modalités de ces émissions demeurent inchangées.

Sûres et encaissables en tout temps

Les Obligations d'épargne du Canada sont entièrement garanties par le gouvernement du Canada. Il s'agit d'un placement sûr, qui ne perd jamais de valeur. De plus, les Obligations d'épargne du Canada peuvent être encaissées en tout temps; votre argent n'est donc jamais gelé.

5 1/2 %

par année

Obligations à intérêt régulier

Suite à cette majoration, chaque tranche de 1 000 \$ d'obligations à intérêt régulier rapportera 45,63 \$ d'intérêt au 1^{er} novembre 1994.

Obligations à intérêt composé

Afin de tenir compte de cette majoration, les valeurs au 1^{er} novembre 1994 des obligations à intérêt composé ont été ajustées. La valeur d'une obligation de 1 000 \$ s'établira donc comme suit :

| | |
|------------|-------------|
| S42 (1987) | 1 757,55 \$ |
| S43 (1988) | 1 612,43 \$ |
| S44 (1989) | 1 463,63 \$ |
| S45 (1990) | 1 319,57 \$ |
| S46 (1991) | 1 191,49 \$ |
| S47 (1992) | 1 108,36 \$ |
| S48 (1993) | 1 045,63 \$ |

Des renseignements supplémentaires sont disponibles dans toute institution financière autorisée.



Les Obligations d'épargne du Canada

Canada

72169

Environnement Conseil BGA

AMÉNAGEMENT URBANISME ENVIRONNEMENT CARTOGRAPHIE

La firme Environnement Conseil BGA Inc. est à la recherche de candidats(es) pour combler 2 postes à temps plein. Chaque poste comprend un programme de formation en milieu de travail.

À Drummondville: GÉOMATICIEN(NE) CARTOGAPHE
Connaissance de logiciels utilisés en géomatique et en cartographie

À Sherbrooke: CARTOGAPHE INFOGRAPHE / Connaissance des logiciels (Mac) pour la cartographie d'édition et la conception graphique reliées aux domaines d'activités de la firme

Vous êtes diplômés(es) et/ou possédez une expérience pertinente en cartographie, géographie, infographie, géomatique.

Faites parvenir votre Curriculum Vitae avant le vendredi 13 mai 1994 à l'adresse suivante: Environnement Conseil BGA Inc., 1800, rue Goupil, 2e étage, Drummondville (Québec) J2B 5A5

Conseiller(ères) en MODE

Avec ou sans expérience

Joignez le chef de file de la mode à domicile. Gérez votre propre commerce et bénéficiez d'un excellent revenu.

1 800 463-1624
Lun. au ven. de 8 h à 16 h

Relance

INFORMATIX 2000

PROGRAMMEUR, PROGRAMMEUR ANALYSTE

Le ou la titulaire du poste participera à la préparation des cahiers de charge détaillés à partir desquels les programmes seront développés puis concevra, codera, testera et mettra au point ces programmes en plus de les documenter et d'en assurer la mise à jour.

Poste temporaire pour une période d'un an avec possibilité de prolongation.

EXIGENCES DU POSTE:

- D.E.C. en informatique (au moins)
- Langages de programmation C++, C, Turbo Pascal
- Connaissance de la programmation dans un environnement Windows serait un atout
- Dynamique, discipliné, sens de l'organisation, bon communicateur, esprit analytique et grande facilité d'adaptation
- Grande disponibilité
- Bilingue.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes. Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 mai 1994 à:

Monsieur Calin Borcan
Directeur

Service de l'informatique - système interactif
Informatrix 2000 Inc.
C.P. 2300

1120, rue Cherbourg, Sherbrooke (Québec), J1J 3Y3

Denis Messier en liberté...



Golf de l'Estrie
 C'EST AUSSI L'ÉCOLE DE GOLF!
 C'EST EN PLEIN LE TEMPS DE VOUS
 INSCRIRE 562-4128

DAVID LAROSE, le fils de Claude Larose, de Sher-Wood, est un camelot de La Tribune qui effectue son travail avec beaucoup de sérieux. David se distingue également dans ses études. Bref, il est un p'tit gars déterminé à réussir...

DENIS DROLET, président de Sher-Wood, est un excellent conteur d'histoires. Si vous le rencontrez, demandez-lui de vous conter l'histoire du monsieur qui veut savoir où est situé le Palais des sports...

Fêtes des mères, consultez notre cahier des Arts et spectacles d'aujourd'hui en portant une attention spéciale à la section restauration. Vous y trouverez de bonnes suggestions...

maire de Black Lake, et **MADELEINE G. DUSSEULT**, mairesse de Plessisville, sont membres du comité 75e anniversaire de l'UMQ...

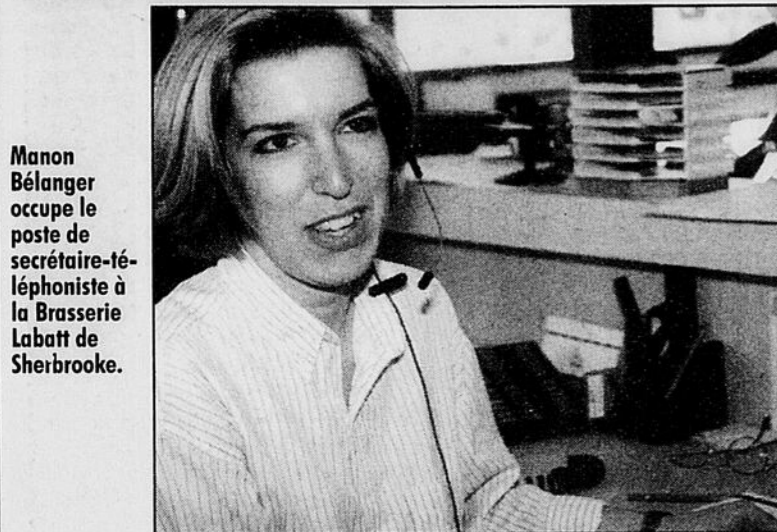
monde de son implication la semaine dernière alors que la population de l'endroit a été la victime des inondations. «Le maire s'est impliqué lui aussi, tout comme son épouse **PAULINE**. Un autre point à retenir, ceci n'empêche pas le maire de participer à sa rencontre de bridge», de dire une dame au bout de la ligne...

En jetant un coup d'oeil sur le jeu de **MARIO GODBOULT**, l'autre jour sur les allées de Victoriaville, **GILLES LACHANCE** s'est demandé si Mario - il disait lui-même l'avoir à mort - n'aurait pas été victime d'un vol par les douaniers à son retour de Cape Cod...

LA SEMAINE DES SECRÉTAIRES



Micheline Rousseau est secrétaire à la succursale de la Brasserie Molson-O'Keefe de Sherbrooke.



Manon Bélanger occupe le poste de secrétaire-téléphoniste à la Brasserie Labatt de Sherbrooke.



Jackie Châteauneuf est secrétaire et co-animatrice de la firme Service Audio Visuel.

BERNARD GENDRON a atteint le cap des 17 ans de service cette semaine chez Sher-Wood. Bernard a plusieurs cordes à son arc: en plus de travailler chez Sher-Wood, de piloter



l'hydravion de la compagnie et d'être conseiller municipal à Deauville, il est le nouveau propriétaire de l'épicerie Richelieu qui ouvrira ses portes le 25 mai. Natif du Saguenay/Lac St-Jean, Bernard est un bon ami du journaliste **BERTRAND RAYMOND** et l'auteur de la série Scoop, **RÉJEAN TREMBLAY**, lui a enseigné le grec. Bernard n'est jamais à court de sujets de discussions!...

Le conseiller municipal **LAURIER CUSTEAU** aime suivre les éliminatoires du hockey à la télévision. Il a cependant un problème: il s'endort avant la fin des matchs...

Le Drummondillois **GUY CLOUTIER** «pète» le feu à la tête de son nouveau bébé, soit le Faubourg des Forges, situé à deux pas de l'hôtel de ville de Drummondville. GUY a profité des dernières semaines afin de «retaper» les lieux. Le moins que l'on puisse dire, Guy a atteint son objectif et le Faubourg va vite devenir le rendez-vous de la gent sportive...

Une p'tite primeur au sujet de **GUY CLOUTIER** et le Faubourg des Forges, Guy a confirmé la tenue de son tournoi de golf pour le 20 juillet sur les deux parcours de Drummondville. L'édition 94 du tournoi va être sous la présidence d'honneur de **JEAN-CLAUDE TREMBLAY**, l'ancien défenseur du Tricolore et des Nordiques de Québec...

SERGE PAQUIN, conseiller et président du comité d'urbanisme de la Ville de Sherbrooke, agira comme une des personnes-ressources à l'atelier sur la qualité du cadre urbain, lors du congrès de l'Union des municipalités du Québec, en mai...

MARC-ANDRÉ MARTEL, maire de Richmond, est de son côté membre de la commission du congrès tandis que **JACQUES BÉLANGER**,

«Caution ou prison» dépasse son objectif de 1738.57 \$

Le jeu original et amusant «Caution ou prison» de la Société canadienne du cancer a atteint son objectif... et un peu plus. Josy Michon, agente de développement régional, confirmait hier en fin d'après-midi que le jeu «Caution ou prison», qui se déroulait à La Cage aux Sports depuis mardi midi, rapporte la somme de 16 738.57 \$, écartant ainsi l'objectif fixé à 15 000 \$.

«Il est encore trop tôt pour dire si la Société va adopter la même formule l'an prochain, mais le moins que l'on puisse dire ce fut très intéressant et plus vivant que par les années passées», de dire Josy.

Magali Paquette, du Grand Journal de CFKS, a été la championne d'hier avec 709.37 \$ contre les 700 \$ de Guy Castonguay de la firme Mac-Kie. L'opticienne Marie-Sophie Dion, la fille du conseiller municipal Jean-Guy Dion, se classe avec 660 \$ contre 565 \$ pour Jean Landry; 475 \$ pour Benoît Poulin, le prisonnier surprise et 355 \$ dans le cas de Guy Bertrand.

Guy Ouellette, de CFLX, agissait comme juge alors que les avocats étaient Danièle Berthold, de Cité FM et Mario Langlois, journaliste à CKSH.

Le jeu «Caution ou prison» a permis de couronner un grand champion en la personne de Me Jean Rousseau, du bureau Crochétière et Pétrin, avec des gains de 1775 \$ écartant la marque de la première journée et appartenant à Me Marc Savoie avec 1227 \$.

25 MAGASINS D'USINE

JUSQU'À 70% DE RÉDUCTION

Des marques hot à un prix d'enfer!
 Les Versants de Bromont ne font pas semblant de baisser les prix : ils les font fondre. Venez voir! Des marques renommées mondialement à des prix petits, petits, petits.
Cette semaine, ça bourgeonne en démon!

BIENVENUE AUX ENFANTS!
 PARADE invite vos enfants à venir faire les petits démons dans l'univers de Mickey et de Bugs Bunny!
2 000 objets différents.
 Des films continus de bandes dessinées.
ATTENTION! BEEP-BEEP ARRIVE!

PAM PAM VOUS OFFRE... **LES PLUS GRANDES MARQUES SOUS UN SEUL TOIT!**
 NUAGE, POINT ZERO, STONED BASIC, utex

100% COTON ROBE DE CHAMBRE
 PRIX SUGGÉRÉ 100.00 \$
29.99 \$ EN SPÉCIAL
La Lingerie Passion
 Jusqu'à 70 % de rabais sur toute la marchandise

Les VERSANTS de BROMONT
 FACTORY OUTLETS
 120, boulevard Bromont, Sortie 78 de l'autoroute 10
 OUVERT 7 JOURS SUR 7
 lun. mar. mer. sam. dim.: 10 à 18h
 jeu. et ven.: 10 à 21h
 125 GRANDES MARQUES

Domaine
Parc Estrie

Le Domaine Parc Estrie dépositaire des **HABITATIONS NABCO**
 La maison permanente construite pour durer
CHALET MOBILE OU MAISON UNIMODULAIRE
 Livré et installé à l'endroit de votre choix ou au Domaine Parc Estrie
 Vous pourrez ainsi profiter de nos installations sportives:
 - piscine - galets, pétanque
 - terrain de volley-ball - fer, tennis
 HEURES DE VISITE SAMEDI ET DIMANCHE: 12 h à 16 h

CHALET MOBILE
 Meublé (modèle Classic)
 À partir de **36 000 \$**
 taxes en sus

MAISON UNIMODULAIRE
 (Modèle 1300)
 À partir de **39 400 \$**
 Taxes en sus

19, RUE DU DOMAINE, OMERVILLE
 Région Magog-Orford (819) 868-6944

La Couleur Parfaite:
PRATT & LAMBERT
 "Couleur avec Personnalité"
 et La Peinture
 de Premier Choix



Maintenant la peinture de premier choix...Accolade[®] de Pratt & Lambert, est disponible dans plus de 1 200 couleurs sélectionnées par des décorateurs. Venez utiliser notre nouveau sélecteur de couleurs et trouver votre couleur parfaite. Nous aidons votre décoration à refléter votre personnalité!



D · È · C · O · R · N · W

5087, BOUL. BOURQUE
 ROCK FOREST

HEURES D'AFFAIRES:
 Lundi: FERMÉ
 Mardi, mercredi: 9 h - 17 h 30
 Jeudi, vendredi: 9 h - 21 h
 Samedi: 9 h - 16 h 30
 (sauf juin, juillet, août: fermé à 12 h)

823-4100



LES PEINTURES PRATT & LAMBERT
 Les finis architecturaux de grande classe...depuis 1849

Le livreur de pizza le plus costaud

Theftord Mines (NF)

Un livreur de pizza à qui on avait tendu un piège, jeudi soir à Theftord Mines, a réussi à faire fuir ses deux agresseurs non sans avoir infligé une correction à l'un d'eux.

Les auteurs de ce vol qualifié ont d'abord commandé une pizza au Restaurant Pizzaro de la route 112 à Robertsonville et demandé qu'elle leur soit livrée au 370 rue Ouellet est dans le secteur du club de golf de Theftord Mines.

Quand le livreur s'est présenté à cette adresse, vers 23h30, il a été accueilli à sa descente de véhicule par deux jeunes hommes d'environ 18 ans portant des cagoules et mesurant tous deux environ 5 pieds 6 pouces.

Une surprise attendait toutefois les deux détracteurs: le livreur, lui, faisait 6 pieds un pouce.

Faisant preuve de témérité, il a tôt fait de maîtriser l'un de ses agresseurs à qui il a servi quelques bonnes droites au visage. Devant la menace, le second malfaiteur a pointé un pistolet en direction du livreur, le sommant de laisser son comparse.

Les deux individus ont pris la fuite, devant se contenter de la pizza.

Appelés immédiatement sur les lieux, les policiers du Service de la protection publique de Theftord Mines ont ratisé le secteur sans succès, si ce n'est la boîte de la pizza, retrouvée coin Lafontaine et Ouellet. Cette dernière fera l'objet d'expertises dont la prise d'empreintes.

Vol à Black Lake

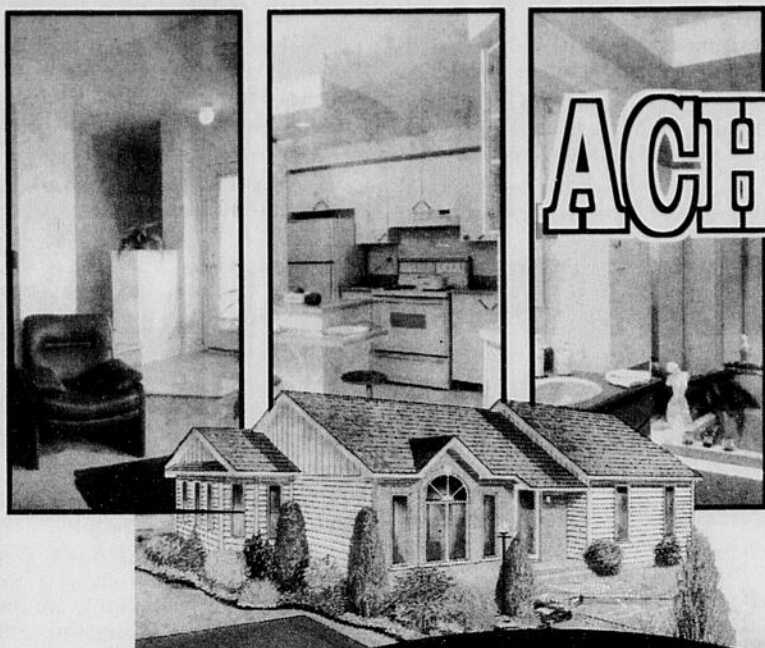
Dans un autre ordre d'idée, un minibus scolaire a été dérobé dans la journée de jeudi à Black Lake chez le transporteur J.G. Charpentier de la rue Saint-Louis.

EAU POTABLE

Bury

La population de Bury peut prendre note qu'il n'est plus nécessaire de faire bouillir l'eau avant consommation. L'avis d'ébullition a été levé hier.

Faites échec aux coûts de l'énergie!



ACHETEZ

UNE MAISON

LES MAISONS **Alouette**

LIVRAISON EN 1994

OPTION A ET POUR UN TEMPS LIMITÉ OBTENEZ: OPTION B

REMBOURSEMENT

DE **50%** DE VOTRE FACTURE D'ELECTRICITÉ PENDANT 18 MOIS

L'ENSEMBLE DES ÉQUIPEMENTS SUIVANTS:

- ÉCHANGEUR D'AIR AVEC RÉCUPÉRATION DE CHALEUR VENMAR
- VERRE «THERMOS LOW-E-GAZ» À RENDEMENT ÉNERGETIQUE SUPÉRIEUR
- CHAUFFAGE DE SALLE DE BAINS, MODÈLE CALYPSO DE CONVECTAIR
- THERMOSTATS ÉLECTRONIQUES À HAUTE PRÉCISION
- UN CHAUFFE-EAU ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE

LES MAISONS **Alouette**

UNE VRAIE GARANTIE



RÉGION DE L'ESTRIE **STE-ANNE** OUVERT 7 JOURS

316, rue Principale Ouest
Route 243
Ste-Anne-de-La Rochelle,
Québec, J0E 2B0

HORAIRE:
Sem.: 8 h 30 - 17 h 30
Sam. - Dim.: 10 h à 16 h

Bur.: (514) 539-3100 Téléc.: (514) 539-0335

62776

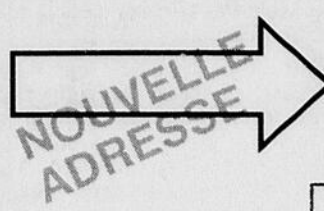
FENEXPERT*

Portes et fenêtres

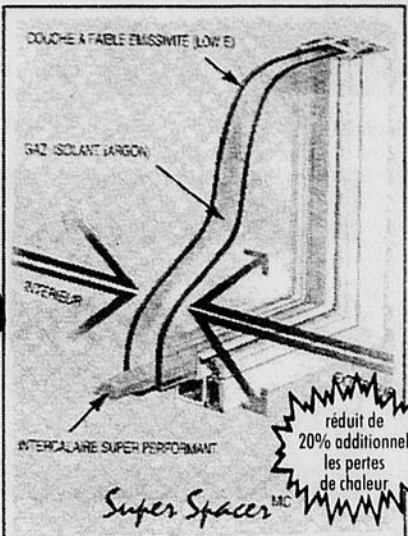
PORTES, FENÊTRES ET REVÊTEMENTS

UN SPÉCIALISTE DOMINE TOUS LES AUTRES!

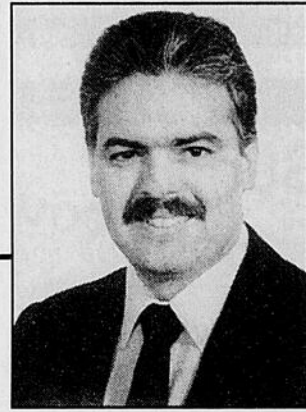
4573, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 566-0294
(819) 829-5150



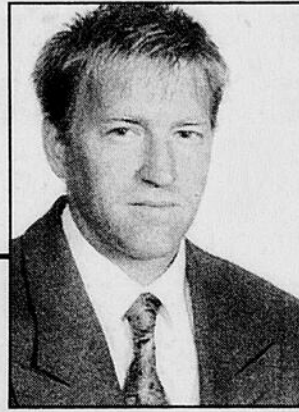
Vaste salle de montre



Toutes les portes et fenêtres sont livrées avec un verre énergétique standard des plus performants et cela, sans aucuns frais supplémentaires.



M. Daniel Desmarais
Président

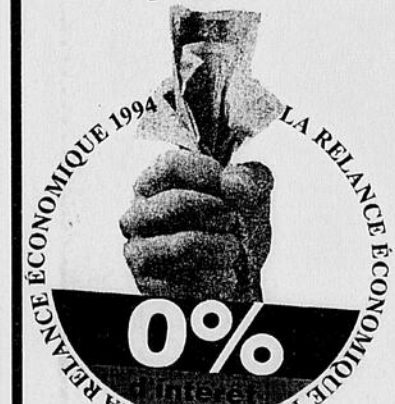


Paul Vallières
Conseiller

64669

CONSOUMMATEURS

ÊTES-VOUS PRÊTS POUR CECI?



QUINCAILLERIE ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

DISTRIBUTIONS, SHER MAT INC.
GASTON CÔTÉ INC.
PORTES MACKIE INC.
QUINCAILLERIE ET LOCATION PARENT ENR.
QUINCAILLERIE DE L'OUEST LTÉE
CENTRE DE RÉNOVATION GAUDETTE (UNITOTAL) FENEXPERT
J & M GRÉGOIRE INC.
LES PRODUITS ISOBLOC INC.
CENTRE DE RÉNOVATION DUBREUIL INC. (MAT EXPERT)
FERRONNERIE IDÉALE INC.

MATÉRIAUX ROCK FOREST INC.
FERRONNERIE BERNIER (1992) ENR.
PORTES ET FENÊTRES PVC CO INC.
ALUMINIUM ASCOT
MATÉRIAUX ST-ÉLIE INC.
FERRONNERIE GALT
PORTES ET FENÊTRES QUÉBÉCOISES
QUINCAILLERIE VICTORIA

HABITATION (services divers)

ALARME EXPERT LTÉE
A3-SÉCURITÉ
CENTRE DU TAPIS COUTURE
TUILE CÉRAMIQUE ROBERT VILLEMAREC ET FILLES INC.
HYDRA-CRYSTAL INC. (traitement d'eau et d'air)
A.P.S. RÉNOVATIONS INC.
HYDRO-JECTION 1988 INC.
ÉQUIPEMENT ET PRODUITS SANITAIRES «SANESTRIE»
LES CONSTRUCTIONS YVES LESSARD
DESSIN NIKA INC.
GOUTTIÈRES INSTALLATIONS
PRO ST-ÉLIE
LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES C.J. DUPUIS
PLOMBERIE GILLES HENRI
LES FORGES MARIN (Pôles et foyers)
EXTERMINATION CAMERON INC.

PISCINES ET AMEUBLEMENT EXTERIEUR

CLUB PISCINE
PISCINES J. ROULLARD INC.
SOLUTIONS PISCINE
MULTI-PISCINE ENR.
PISCINE L.B.
LE PATIO DIANE INC.

AMÉNAGEMENT EXTERIEUR ET AUVENT

PÉPINIÈRE LAMBERT INC.
IRRIGATION LAPORTE
SERRES ET PÉPINIÈRE ST-ÉLIE INC.
SERRES ET PÉPINIÈRE GAGNON INC.
JARDIN EDEN
PERMACON SHERBROOKE
SHER-AUVENTS INC.
CANEVABEC ENR.

CENTRE DE LOCATION

LOUTEC FLEURIMONT INC.
LOUTEC LOCATION DION ENR.

AMEUBLEMENT

BUREAU ET BUREAU
DIVERSIONS
MATELAS HOÛDE INC.
LES MEUBLES TOUSIGNANT INC.
ELECTRO-FREDETTE
MEUBLES CHEZ PIERRE
BOUTIQUE DE BÉBÉ LE ROY
MEUBLES LENNOXVILLE INC.
DECOR N.W.
SERVICE DE L'ESTRIE

DÉCORATION ET CADEAUX

LES PEINTURES DE ARMOND INC.
LE CACHE POT
DECOR PLUS
ART ET ENCADREMENT MARIE-LAURENCE
BOUTIQUE HÉRIDIODE
CLINIQUE D'HORLOGERIE B. GAGNON
ARTISANAT ST-ÉLIE ENR.
SENSATION
DÉCORATION KING INC.
PEINTURES GLIDDEN
MULTI-LUMINAIRE
LAUR LUMINAIRE
AROMES ET DELICES

LA RELANCE ÉCONOMIQUE 1994

E mprunts

- Présentez votre demande de prêt jusqu'au 6 mai 1994.
- L'emprunt admis est de 1500 \$ par personne (sans obligation de dépenser la totalité du crédit accordé)
- AUCUN INTÉRÊT sur le crédit approuvé par votre institution financière de la région sherbrookoise.

Dépenses

- Une fois votre crédit approuvé, vous recevrez un chèque spécial.
- Vous magasinez sans intérêt chez les commerçants participants jusqu'au 31 mai 1994.

R emboursement

- Six paiements égaux du 30 juin au 30 novembre 1994.
- Rappelez-vous aucun (0%) intérêt sur vos achats.
- Vous ne remboursez que le montant utilisé en 6 paiements égaux.

ÉLECTRONIQUE

TÉLÉ-SON
BOURGET STÉRÉO
SPOUTNIK ENR.
SPEC ÉLECTRONIQUE DOYON T.V.

SERVICES ET PRODUITS DOMESTIQUES

MONSIEUR CHAUDRON (1990) ENR.
ROTO-STATIC
SERVICES D'ENTRETIEN
MENAGER GROUPE POLY-M2 INC.
EAU DE SOURCE 2000
CENTRE SINGER
CARON
CENTRE ASPIRATEUR M.R. INC.

INFORMATIQUE, AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU

CLAUDE PAYETTE INC.
LES ÉQUIPEMENTS DE BUREAU
BOB POULIOT INC.
MICROAGE
INFORMATIQUE SHERBROOKE
CENTRE INFORMATIQUE KING
SERVICES INFORMATIQUES B.D.B. INC.
INFO-BOUTIQUE

CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ET MOTOCYCLETTES

NISSAN SHERBROOKE INC.
ACURA PRÉCISION AUTO INC.
LE VOITURIER DE L'ESTRIE INC.
BEAUCAGE CHEVROLET GEO
OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE
SATURN SAAB ISUZU SHERBROOKE
VAL-ESTRIE
RELAIS TOYOTA
DELUXE PONTIAC BUICK LTÉE
MAZDA ROCK FOREST
N.V. CLOUTIER
SHERBROOKE HONDA
L'AMI DENIS
ÉLITE PLYMOUTH CHRYSLER

AUTOMOBILES LOCATION ET SERVICES DIVERS

LOCATION PELLETIER
VIA ROUTE
GARAGE GAËTAN PLANTE
CENTRE DE L'AUTO CANADIAN TIRE
CENTRE SERVICE AUTO
GOODYEAR

La Chambre de commerce de la région sherbrookoise

J.V.S. AUDIO INC.
L.J. LEMAY AUTO ÉLECTRIQUE INC.
MI-VALLON SUZUKI
CENTRO PNEUS (Goodyear)
LEBAU VITRES D'AUTOS
AUDIO VITRES D'AUTOS
LE RELAIS PNEUS FREINS
SUSPENSION
PNEUS BELMONT INC.
GARAGE A. CHAGNON ET R. RINGUETTE ENR.
LES PNEUS SNP 1993
CENTRE DE CARROSSERIE ENR.
SPORTECH AUTO INC.
VITRES D'AUTOS DE L'ESTRIE
PNEUS ET RECHAPAGE
SHERBROOKE LTÉE
PNEUS ST-ÉLIE INC.
CENTRE DE MÉCANIQUE
POISSON INC.
PROTECH-AUTO-MOTO ENR.
CENTRE TECHNIQUE DE L'AUTO
ESTRIE AUTO CENTRE SLIC (pièces d'entretien pour camions et machinerie lourdes)
SILENCIEUX CARLINE
OCTO FREINS ET SILENCIEUX

MAGASINS À RAYONS (grande surface)

CANADIAN TIRE - DANIEL ROY
LTÉE
SEARS CANADA INC.
EATON
CANADIAN TIRE R. BÉLISLE LTÉE

SPORTS ET LOISIRS

CENTRE DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE (CEGEP)
MOMO SPORT
VELO PLUS INC.
SPORTS EXPERTS
INTERSPORT
VELO ULTRA
CHEZ JOE DÉPANEUR SPORTIF
SPORT ML ENR.
LA RANDONNÉE
VELO SHERMONT

SERVICES PROFESSIONNELS

CENTRE D'OPTOMÉTRIE DE L'ESTRIE ENR.
OPTO-PLUS
Clinique Optométrique de Sherbrooke
CENTRE DE BEAUTÉ (CENTRE DE BEAUTÉ)
DR. LUC POMERLEAU
CHIROPRA TIEN
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIQUE
PIERRE VALLEE

JEAN-GUY DUQUETTE,
PSYCHOTHÉRAPEUTE
MARIE-SOPHIE DION,
OPTICIENNE
DENIS P. LESSARD
AVOCAT
PHARMACIE
VALÉRIE COURCHESNE
ACTIONS SECOURS
«service de formation en soins d'urgences»
CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER «CLIC»
SHERBROOKE ENR.
ASSURANCES FRANÇOIS LEDOUX ET ASSOCIÉS, COURTIERS

MODE (bijoux, vêtements...)

ATELIER DU BIJOU (1990) ENR.
BIJOUTERIE
FERNAND TURCOTTE
BIJOUTERIE
RONALD FORTIER INC.
BIJOUTERIE
SKINNER & NADEAU
BOUTIQUES FILLES D'ÈVE
BOUTIQUE MARIE-PAULE
LA BOUTIQUE DU CATINAGE ENR.
JIM HERON CORP.
MERCERIE LAFLEUR INC.
POUR LUI
PREMIER FOURRURE INC.
BOUTIQUE REJAN MODE
SUBTILE
BOUTIQUE AU COTON
BOUTIQUE BOCA
JEAN PLUS
LA MAISON DE LA FOURRURE
L'ENTRE-PEAU DU CUIR
VÊTEMENTS POUR HOMME
ERNEST
ROGER LABONTÉ INC.
LINGERIE ANNIE-CLAUDE ENR.
CALI CLIQUE SHERBROOKE INC.
FAN CLUB INC.

PHOTOGRAPHIE

DAGUERRE PHOTO INC.
TÉLÉPHOTO
PHOTO SM

ALIMENTATION

MARCHÉ PROSPECT
PROVIGO LENNOXVILLE
MAISON AUX SOURCES INC. (aliments naturels)

FLEURISTES

FRANCINE FLEURISTE
RITA FLEURISTE
FLEURISTE MARIE-FLEUR

RÉCEPTION, DÉCORATION, HÔTELLERIE

HÔTEL DES GOUVERNEURS INC.
HÔTEL LE BARON
SALLE ÉVOLUTION
BALLONS-DECOR ENR.
ANDREW STEAK HOUSE

AUTRES

CELLULAIRE FLAMAND INC.
NETTOYEUR EMBASSY
GOLD TECH (Norman Smith enr.)
AGENCE DE VOYAGE STAND-BUY
MUSIQUE CITÉ
NETTOYEUR ST-ÉLIE

RICHMOND

SUSIE MARCOTTE,
MASSOTHÉRAPEUTE
DISTRIBUTION J.C.C
BIJOUTERIE W. POIRIER
ASPIRATEUR RESIDENTIEL ENR.
LE MEUBLEUR LOURAMA INC.
DYSON ET ARMSTRONG
DR BRUNO CHOINIERE,
CHIROPRA TIEN
LES AUTOMOBILES
FOUQUET INC.
QUINCAILLERIE RICHMOND
HARDWARE
MUSIC-HALL DE RICHMOND INC.
PAPETERIE 2000 RICHMOND INC.
CONSTRUCTION GÉRARD
BINETTE
FEMINA
BERTRAND DION
ÉLECTRIQUE INC.
LIQUIDATION GM
SUPER MARCHÉ PROVIGO
GRÉGOIRE
TOYOTA RICHMOND

VOUS AVEZ JUSQU'AU 6 MAI POUR OBTENIR VOTRE PRÊT

VILLE DE RICHMOND

65116

Économie

François Godbout joint la théorie à la pratique

Il tente d'établir une filière Sherbrooke-Brésil



François Godbout

Denis DUFRESNE Sherbrooke

L'homme d'affaires sherbrookoïse François Godbout a joint la théorie à la pratique en matière de globalisation de l'économie: il séjourne par affaires depuis plusieurs mois au Brésil et tente de tisser des liens entre Sherbrooke et la ville de Mogi das Cruzes, dans la région de Sao Paulo.

«C'est une capitale régionale comme Sherbrooke, le paysage et la structure industrielle ressemblent à notre région, de plus on y compte deux universités», mentionne M. Godbout, de passage à Sherbrooke.

«C'est aussi une région où il est facile de brasser des affaires, on y trouve une mentalité de capitale régionale», ajoute-t-il.

Le propriétaire de Industries Godbout, dont les installations sont situées dans l'Est de Sherbrooke, séjourne au Brésil depuis le début de l'année afin de mettre en pratique ce qui sera sans doute un jour la norme pour de nombreux industriels de la région: un libre-échange panaméricain.

«J'achète des pièces de là-bas (au Brésil), cela me permet de réduire mes coûts de fabrication ici (à Sherbrooke) et d'aller chercher de nouveaux marchés ici et aux États-Unis», explique-t-il.

Industries Godbout fabrique des composantes usinées pour l'industrie et le transport.

Échanges particuliers

Parallèlement, François Godbout travaille sur «quatre ou cinq projets avec des entreprises de la région»

susceptibles d'établir des liens d'affaires avec cette région du Brésil.

Le projet a même l'objet à la mi-avril d'un reportage dans le quotidien O Diário de Mogi das Cruzes.

M. Godbout est d'ailleurs venu il y a quelques mois à Sherbrooke en

compagnie d'un industriel brésilien, Ramundo Pantoja, pour rencontrer des gens d'affaires d'ici et des représentants de l'Université de Sherbrooke.

L'Université de Sherbrooke a aussi manifesté son intérêt pour des

échanges technologiques, des plans de formation, ainsi que des stages de professeurs et d'étudiants avec le Brésil, dit François Godbout.

«C'est confirmé de part et d'autre qu'il y a un intérêt à aller plus loin», conclut-il.

Cuir Bermont pourrait être contraint de se relocaliser

Laurent GELÉ Canton de Brompton

Une compagnie manufacturière de la paroisse de Notre-Dame-des-Mères dans le Canton de Brompton, Cuir Bermont Inc., pourrait se voir contrainte de se relocaliser au cours des prochains mois. L'entreprise, qui occupe les locaux du centre communautaire de l'endroit depuis maintenant six ans, est menacée de devoir quitter ces

lieux en raison de la renaissance du comité des loisirs de la paroisse.

L'industrie injecte 250 000 \$ en masse salariale en produisant des chaussures de travail pour le compte de H.H.Brown de Richmond ainsi que des pantoufles en mouton qu'elle écoule auprès de divers commerçants de la région. Elle emploie présentement 25 personnes et ce nombre grimpe jusqu'à 30 en période de production accrue.

Malgré cet important apport économique, le nouveau conseil

d'administration du comité des loisirs de Notre-Dame-des-Mères voudrait récupérer la bâtisse lui appartenant afin de recommencer à y tenir des activités. Le comité qui ne possède plus de charte pour opérer en raison d'une période de cinq ans sans produire d'états financiers entend réactiver celle-ci afin de récupérer les locaux abritant l'entreprise.

«Nous voulons recommencer à tenir des activités de loisir pour les jeunes et les moins jeunes. Le centre communautaire appartient à la population et nous désirons l'occuper de nouveau», de mentionner M. Richard Thibault, président du comité.

MM. Robert Durocher et Simon Breton, propriétaires de l'entreprise trouvent pour le moins contraignant qu'au moment où ils sont prêts à se porter acquéreurs de la bâtisse, un petit groupe de résidents désire la récupérer.

«Aucune activité de loisir ne s'est déroulée ici depuis six ans et du jour au lendemain le comité renaît et veut nous obliger à déménager. Nous sommes d'accord pour la tenue de telles activités à Notre-Dame-des-Mères, mais nous croyons qu'elles pourraient avoir lieu ailleurs dans la paroisse. Nous sommes prêts à acheter l'immeuble selon son évaluation et nous croyons qu'il est plus facile de relocaliser les loisirs que notre entreprise. Si on nous oblige à déménager du centre communautaire, il y a de fortes chances que nous quittions le Canton de Brompton», d'affirmer M. Durocher.

Une rencontre est prévue prochainement entre les propriétaires de l'industrie et les administrateurs du comité afin de trouver une solution qui puisse satisfaire les deux parties.

LE SUMMUM DE LA QUALITÉ
EN RÉNOVATIONS DE TOUT GENRES

AVANT

APRÈS

- ajout d'une pièce
 - ajout d'un garage
 - ajout de balcons et rampes
-
- fenestration
 - revêtement
 - solarium
 - verrière
- NOUVEAU!**

 - vitrerie
 - mur rideau
 - façade de magasin

3665, rue King Est, Fleurimont, 821-2109

L'équipe de la Sun Life à Sherbrooke... pour vous servir!

Daniel Marcoux*
Directeur

Narain Marapin*

Robert Lemieux, B.A.*
M. Comm. AVA

Lise Giroux*

Raymond Tremblay*

Denis Rodrigue*

Patrick Couture, B.A.A.*
Superviseur

Pascal Sasseville*
B.A.A. Finance

Stéphane Waite*

SunLife du Canada

Jean Potvin*
St-Elie d'Orford
St-Denis-de-Brompton

Marie-Thérèse Racicot
Drummondville

Eddy Echenberg*

Succursale de Sherbrooke
 2910, boul. Portland
 Bureau 1, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 562-4711

* Agent en assurance de personnes 63003

Vous recherchez la SÉCURITÉ et désirez obtenir un bon RENDEMENT?

Cela est possible si vous investissez votre argent avec ScotiaMcLeod.

| Placement garanti par | Durée | Rendement annuel composé |
|------------------------|--------|--------------------------|
| Gouvernement du Québec | 3 ans | 7,80% |
| Hydro-Québec | 6 ans | 8,40% |
| Gouvernement du Québec | 9 ans | 9,20% |
| Gouvernement du Québec | 11 ans | 9,40% |

Pour en savoir davantage, appelez-moi:

RICHARD ADAM

(819) 829-5540
1-800-567-7384

ScotiaMcLeod

* Taux sujets à changement
* Quantités limitées

MICHEL GAUVIN, M.A.T.R.E. OR

Hélène Simard
Directrice,
Division Recherche marketing

Hélène sait tout! Elle sait ce que veulent les consommateurs, elle sait ce qu'ils achèteront. Elle prédit la nature de leurs achats et le montant qu'ils y consacreront. Elle sait même pourquoi les gens fréquentent votre établissement et ce qui les incite à revenir... ou à vous ignorer.

En 1994, prenez des décisions éclairées: pour moins de 300 \$ la question vous obtiendrez les réponses de plus de 600 personnes de la région. Les sondages mensuels de type Omnibus du Groupe Everest, c'est la meilleure décision à prendre.

* Sauf les questions sociodémographiques qui sont sans frais.

Rigueur, ténacité et détermination à vouloir être les meilleurs!
Pas étonnant que nos professionnels passent pour les

têtes à Papineau

de la recherche et de la stratégie.

CONSEILS EN COMMUNICATION ET MARKETING

PUBLICITÉ • PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX • RECHERCHE ET STRATÉGIE • CRÉATION

SHERBROOKE MONTRÉAL QUÉBEC PARIS
Téléphone: (819) 566-2633 Télécopieur: (819) 821-0056
Membre du réseau mondial d'agences indépendantes de publicité 3AI

64914 6301

MONT-ORFORD AUTO
OMERVILLE - MAOUD
617 Boulevard Bourque, Omerville
Téléphone: 843-3368 64410

NOMINATION

Serge Poliquin

M. Richard Bélanger, président de Boulevard Honda, est heureux d'annoncer la nomination de M. Serge Poliquin au poste de directeur de service.

Fort d'une expérience de six ans dans le domaine du service automobile, il sera heureux de vous rencontrer lors d'une prochaine visite chez votre concessionnaire Boulevard Honda.

274, boul. Bourque
Omerville
843-2090

64427

Tableaux boursiers

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Les prix ont dans l'ensemble clôturé à la baisse hier, à l'issue d'une séance modérée d'échanges à la Bourse de Montréal.

Le marché a clôturé à 1984,73, en baisse de 5,29 points.

Un total de 8 517 886 actions ont changé de mains, contre 10 005 888 la veille. La valeur des échanges a été de 76,9 millions \$.

Les banques ont perdu 4,24 à 2373,11, les produits forestiers 2,17 à 2709,65 et les pétroliers 4,18 à 1567,20, tandis que les mines ont gagné 3,89 à 2511,85, les industrielles 4,14 à 1918,15 et les services 1,24 à 2066,11.

Le titre industriel le plus actif a été la Banque de Montréal, en baisse 1/4 à \$25,94 avec 231,066 actions échangées.

Le titre minier ou pétrolier le plus actif a été Ranger Oil, en baisse 1/4 à \$87, avec 248,848 actions échangées.

Parmi les autres titres actifs, la CIBC a gagné 1/4 à \$29,74, Videotron 1/4 à \$14,7, BioChem 3/4 à \$12,2 et Echo Bay Mines \$1 à \$16, tandis que Placer Dome a perdu 1/4 à \$28,82 et Telus est demeuré stable à \$17,4.

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their performance metrics.

TORONTO

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a clôturé à la baisse hier, au terme d'une séance active.

L'indice composite TSE 300 a perdu 3,66 points à 4267,12.

Le volume des échanges a été de 55,1 millions d'actions comparativement à 48,7 millions jeudi.

Parmi les industrielles, Chrysler a perdu 1 1/4 à \$67,4, Dominion Textile 1/4 à \$7, BCE Inc. 1/4 à \$49,4 et Dometic 1/4 à \$7,4. Newbridge Networks a gagné 3/4 à \$69,3, Magna International A \$2/4 à \$62,4 et TransCanada PipeLines 1/4 à \$18,8.

Parmi les minières, Placer Dome a perdu 1/4 à \$28,82, Tintina Mines 35 cents à \$3,90, Pure Gold Resources trois cents à 52 cents et NSR Resources 14 cents à 23 cents. Venezuelan Goldfields a gagné 1/2 à \$12,3, Cathedral Gold 45 cents à \$4 et American Barrick Resources 1/4 à \$31,7.

Parmi les pétroliers, Conwest Exploration a perdu 1/4 à \$21,4, Renaissance Energy 3/4 à \$31, Tarragon Oil and Gas 1/4 à \$16,4 et Methanex Corp. 1/4 à \$14,7. Penn West Petroleum a gagné 1/4 à \$8,1, Numac Oil and Gas 1/4 à \$8,4 et Mark Resources 1/4 à \$9,1.

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their performance metrics.

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Les prix ont dans l'ensemble clôturé à la baisse hier, à l'issue d'une séance modérée d'échanges à la Bourse de Montréal.

Le marché a clôturé à 1984,73, en baisse de 5,29 points.

Un total de 8 517 886 actions ont changé de mains, contre 10 005 888 la veille. La valeur des échanges a été de 76,9 millions \$.

Les banques ont perdu 4,24 à 2373,11, les produits forestiers 2,17 à 2709,65 et les pétroliers 4,18 à 1567,20, tandis que les mines ont gagné 3,89 à 2511,85, les industrielles 4,14 à 1918,15 et les services 1,24 à 2066,11.

Le titre industriel le plus actif a été la Banque de Montréal, en baisse 1/4 à \$25,94 avec 231,066 actions échangées.

Le titre minier ou pétrolier le plus actif a été Ranger Oil, en baisse 1/4 à \$87, avec 248,848 actions échangées.

Parmi les autres titres actifs, la CIBC a gagné 1/4 à \$29,74, Videotron 1/4 à \$14,7, BioChem 3/4 à \$12,2 et Echo Bay Mines \$1 à \$16, tandis que Placer Dome a perdu 1/4 à \$28,82 et Telus est demeuré stable à \$17,4.

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their performance metrics.

TORONTO

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a clôturé à la baisse hier, au terme d'une séance active.

L'indice composite TSE 300 a perdu 3,66 points à 4267,12.

Le volume des échanges a été de 55,1 millions d'actions comparativement à 48,7 millions jeudi.

Parmi les industrielles, Chrysler a perdu 1 1/4 à \$67,4, Dominion Textile 1/4 à \$7, BCE Inc. 1/4 à \$49,4 et Dometic 1/4 à \$7,4. Newbridge Networks a gagné 3/4 à \$69,3, Magna International A \$2/4 à \$62,4 et TransCanada PipeLines 1/4 à \$18,8.

Parmi les minières, Placer Dome a perdu 1/4 à \$28,82, Tintina Mines 35 cents à \$3,90, Pure Gold Resources trois cents à 52 cents et NSR Resources 14 cents à 23 cents. Venezuelan Goldfields a gagné 1/2 à \$12,3, Cathedral Gold 45 cents à \$4 et American Barrick Resources 1/4 à \$31,7.

Parmi les pétroliers, Conwest Exploration a perdu 1/4 à \$21,4, Renaissance Energy 3/4 à \$31, Tarragon Oil and Gas 1/4 à \$16,4 et Methanex Corp. 1/4 à \$14,7. Penn West Petroleum a gagné 1/4 à \$8,1, Numac Oil and Gas 1/4 à \$8,4 et Mark Resources 1/4 à \$9,1.

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their performance metrics.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

Les boursiers ont préféré concentrer leur attention sur les résultats de sociétés, ce qui a permis à la cote de se redresser. Le marché a cédé 0,8 point cent jeudi et les investisseurs ont su profiter de la faiblesse des cours pour se placer.

L'indice Dow Jones a gagné 13,38 points (0,36 pour cent) à 3.681,69, finissant la semaine sur un gain de 33 points. Sur toute la cote, on a compté 1288 hausses et 842 baisses, dans un volume de quelque 294,95 millions de titres (324,72 millions jeudi).

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for New York, listing various companies and their performance metrics.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

Les boursiers ont préféré concentrer leur attention sur les résultats de sociétés, ce qui a permis à la cote de se redresser. Le marché a cédé 0,8 point cent jeudi et les investisseurs ont su profiter de la faiblesse des cours pour se placer.

L'indice Dow Jones a gagné 13,38 points (0,36 pour cent) à 3.681,69, finissant la semaine sur un gain de 33 points. Sur toute la cote, on a compté 1288 hausses et 842 baisses, dans un volume de quelque 294,95 millions de titres (324,72 millions jeudi).

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for New York, listing various companies and their performance metrics.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

Les boursiers ont préféré concentrer leur attention sur les résultats de sociétés, ce qui a permis à la cote de se redresser. Le marché a cédé 0,8 point cent jeudi et les investisseurs ont su profiter de la faiblesse des cours pour se placer.

L'indice Dow Jones a gagné 13,38 points (0,36 pour cent) à 3.681,69, finissant la semaine sur un gain de 33 points. Sur toute la cote, on a compté 1288 hausses et 842 baisses, dans un volume de quelque 294,95 millions de titres (324,72 millions jeudi).

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for New York, listing various companies and their performance metrics.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

Les boursiers ont préféré concentrer leur attention sur les résultats de sociétés, ce qui a permis à la cote de se redresser. Le marché a cédé 0,8 point cent jeudi et les investisseurs ont su profiter de la faiblesse des cours pour se placer.

L'indice Dow Jones a gagné 13,38 points (0,36 pour cent) à 3.681,69, finissant la semaine sur un gain de 33 points. Sur toute la cote, on a compté 1288 hausses et 842 baisses, dans un volume de quelque 294,95 millions de titres (324,72 millions jeudi).

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for New York, listing various companies and their performance metrics.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

Les boursiers ont préféré concentrer leur attention sur les résultats de sociétés, ce qui a permis à la cote de se redresser. Le marché a cédé 0,8 point cent jeudi et les investisseurs ont su profiter de la faiblesse des cours pour se placer.

L'indice Dow Jones a gagné 13,38 points (0,36 pour cent) à 3.681,69, finissant la semaine sur un gain de 33 points. Sur toute la cote, on a compté 1288 hausses et 842 baisses, dans un volume de quelque 294,95 millions de titres (324,72 millions jeudi).

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for New York, listing various companies and their performance metrics.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

Les boursiers ont préféré concentrer leur attention sur les résultats de sociétés, ce qui a permis à la cote de se redresser. Le marché a cédé 0,8 point cent jeudi et les investisseurs ont su profiter de la faiblesse des cours pour se placer.

L'indice Dow Jones a gagné 13,38 points (0,36 pour cent) à 3.681,69, finissant la semaine sur un gain de 33 points. Sur toute la cote, on a compté 1288 hausses et 842 baisses, dans un volume de quelque 294,95 millions de titres (324,72 millions jeudi).

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for New York, listing various companies and their performance metrics.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

Les boursiers ont préféré concentrer leur attention sur les résultats de sociétés, ce qui a permis à la cote de se redresser. Le marché a cédé 0,8 point cent jeudi et les investisseurs ont su profiter de la faiblesse des cours pour se placer.

L'indice Dow Jones a gagné 13,38 points (0,36 pour cent) à 3.681,69, finissant la semaine sur un gain de 33 points. Sur toute la cote, on a compté 1288 hausses et 842 baisses, dans un volume de quelque 294,95 millions de titres (324,72 millions jeudi).

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for New York, listing various companies and their performance metrics.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

Les boursiers ont préféré concentrer leur attention sur les résultats de sociétés, ce qui a permis à la cote de se redresser. Le marché a cédé 0,8 point cent jeudi et les investisseurs ont su profiter de la faiblesse des cours pour se placer.

L'indice Dow Jones a gagné 13,38 points (0,36 pour cent) à 3.681,69, finissant la semaine sur un gain de 33 points. Sur toute la cote, on a compté 1288 hausses et 842 baisses, dans un volume de quelque 294,95 millions de titres (324,72 millions jeudi).

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. x100

Table of stock market data for New York, listing various companies and their performance metrics.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

NEW YORK

NEW YORK (Reuter) — Wall Street a réussi à renouer avec la hausse hier, malgré la faiblesse persistente des emprunts du Trésor américain.

Rapidité des gouvernements à saisir les opportunités économiques

Valaskakis optimiste devant les capacités du Canada

Gilles FISETTE Sherbrooke

Une constante dans l'histoire du Canada a été l'incapacité des gens et des gouvernements à saisir à temps les opportunités qui s'offraient à eux. Dans le nouvel ordre économique mondial, la rapidité de réflexion et d'action devant

Pour mieux faire comprendre son idée, M. Valaskakis a utilisé une allégorie. Il a comparé le Canada à une équipe de hockey. Une excellente équipe, note-t-il, mais une équipe qui ne produit pas. Les joueurs ne se passent pas la rondelle. Et ils ne comptent pas souvent. Il faut donc revoir la stratégie.

Avec la mondialisation des

secteurs, un secteur descendant peut devenir un secteur ascendant.

«Nous pouvons maintenant bannir les notions de secteurs mous et de secteurs durs. Cela n'existe plus. Désormais, il y a des procédés mous et des procédés durs... Les Japonais ont atteint les résultats actuels parce qu'ils ont su maîtriser les technologies de procédés. Ils ont compris que l'importance d'un arbre n'était

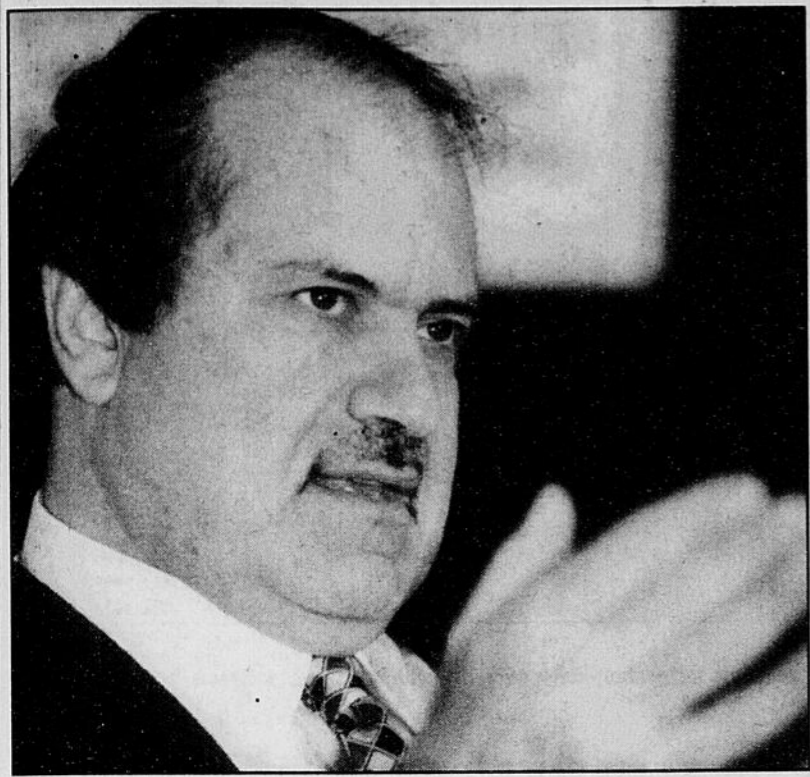
Valaskakis, incluent également les alliances entre le secteur privé et le secteur public.

Enfin, a noté M. Valaskakis, une

planification stratégique à long terme s'impose. Encore qu'il faut savoir poser des gestes à court terme.

«Le proverbe disait que vaut

mieux tard que jamais. Avec les nouvelles règles, il vaut mieux jamais que tard...»



Téléphoto par Christian Landry
Le professeur en sciences économiques à l'Université de Montréal, Kimon Valaskakis, plaide en faveur d'un meilleur coaching de l'équipe canadienne.

les opportunités - la force du Japon - départagera les gagnants des perdants. Il importe donc de modifier des structures et des comportements.

De passage à Sherbrooke dans le cadre d'une conférence devant la Société économique de la région sherbrookoise, Kimon Valaskakis, professeur titulaire en sciences économiques à l'Université de Montréal qui possède une grande renommée, a exprimé son optimisme devant les capacités du Canada à relever le défi.

Le problème canadien, a-t-il indiqué, provient notamment de son système politique qui se traduit dans les faits par la co-habitation de 11 États dont les politiques ne sont pas toujours orchestrées. La concertation, ajoute-t-il, est pourtant plus que jamais essentielle afin d'abolir les irritants et favoriser l'implantation de stimulants au développement économique.

échanges, précise le professeur, au cours d'une entrevue à laquelle participaient aussi le rédacteur en chef de La Tribune, Jacques Pronovost, et l'éditorialiste en chef adjoint, Roch Bilodeau, quelques minutes avant la conférence publique, on doit désormais parler de nouvelle économie.

«Au premier niveau de la nouvelle économie, il y a les secteurs ascendants et les secteurs descendants. Il faut donc savoir identifier les secteurs en devenir et ceux qui sont en déclin. Il faut apprendre à tirer tout le profit de ceux qui sont sur la pente descendante et se retirer à temps, sans trop tarder.»

Mais, ajoute le professeur, un deuxième niveau est à considérer dans la nouvelle économie. Et il peut même modifier la tangente que prend un secteur. Il s'agit des nouveaux procédés. La nouvelle technologie a un effet de valorisation sur les secteurs. Avec de nouveaux pro-

pas dans ses feuilles mais dans ses racines et dans son tronc...», souligne M. Valaskakis.

Le troisième principe derrière la nouvelle économie repose sur la mobilité des joueurs. Et plus ce joueur dispose de technologie, plus il est mobile. Une région ou une nation ne peut donc plus compter sur des acquis. Une entreprise peut quitter du jour au lendemain.

Un quatrième point soulevé par M. Valaskakis concerne l'importance des alliances stratégiques, dans l'esprit des grappes industrielles. Et ces alliances, a précisé M.

SPORTECH AUTO INC. SUBARU BMW MAZDA MERCEDEZ



Pour vous, propriétaires de MERCEDES, BMW, MAZDA ET SUBARU

Un Service Haut de Gamme

Une halte printanière
VIDANGE D'HUILE
comprenant: huile et filtre

Mazda et Subaru **1480\$**
Mercedes **2980\$**
BMW **2480\$**

Taxes en sus

Valide jusqu'au 31 mai 1994

Service professionnel d'entretien et de réparation

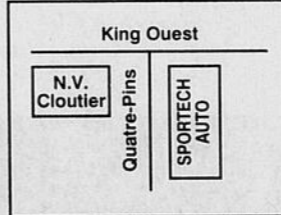


Gérard Hoff technicien prop.



Sylvain Campagna technicien prop.

80, RUE QUATRE-PINS
SHERBROOKE
S.V.P. réservez à l'avance
820-0477



Changez de voiture tous les 730 jours.

ESCORT LX SPORT 94

SEULEMENT **199\$*** PAR MOIS | LOCATION-BAIL DE **24 MOIS** SANS PROBLÈME



GROUPE SPORT SANS FRAIS

- ♦ Volant sport
- ♦ Compte-tours
- ♦ Jantes en aluminium 14"
- ♦ Aileron arrière

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

- ♦ Moteur de 1,9 litre
- ♦ Boîte manuelle 5 vitesses
- ♦ Coussin gonflable côté conducteur
- ♦ Servofreins / Servodirection
- ♦ Radio AM/FM stéréo

L'Escort LX Sport. Offrez-vous toute la tranquillité d'esprit à un prix vraiment exceptionnel. Faites vite, cette offre est d'une durée très limitée.

FENEXPERT*

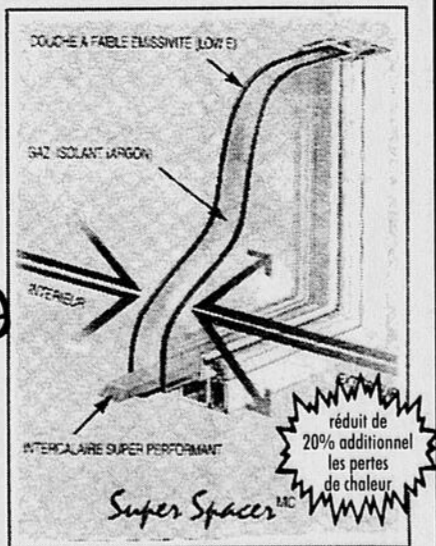
Portes et fenêtres

PORTES, FENÊTRES ET REVÊTEMENTS

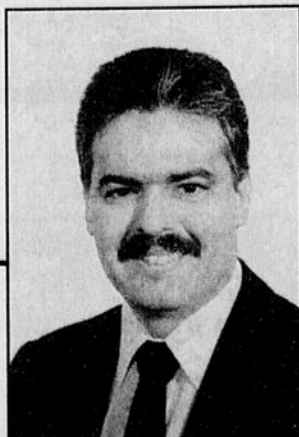
UN SPÉCIALISTE DOMINE TOUS LES AUTRES!

4573, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 566-0294
(819) 829-5150

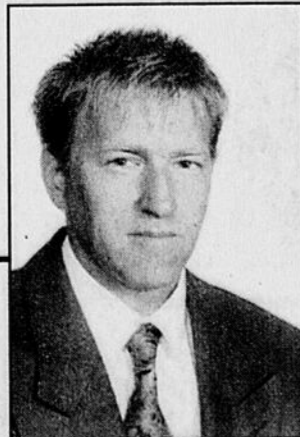
Vaste salle de montre



Toutes les portes et fenêtres sont livrées avec un verre énergétique standard des plus performants et cela, sans aucuns frais supplémentaires.



M. Daniel Desmarais
Président



Paul Vallières
Conseiller



36 GARANTIE
60 SANS FRANCHISE



ASSISTANCE ROUTIÈRE

Pour tout renseignement,
1 800 561-FORD

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Certificat rabais de 750 \$ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Chez vos concessionnaires Ford et Lincoln Mercury ENCORE PLUS POUR VOUS!



LA SANTÉ, UNE VÉRITABLE INDUSTRIE

Près de 7000 familles en Estrie en dépendent

Sherbrooke

Le secteur de la santé et des services sociaux, qui sera frappé de plein fouet par les coupes budgétaires, c'est une véritable industrie en soi.

Au-delà des débats fort actuels sur les re-

Des textes de
François GOUGEON

groupements de services et les fermetures d'hôpitaux, il est opportun de rappeler qu'en Estrie seulement, le réseau de la santé et des services sociaux va générer cette année des dépenses de plus de 377 millions, dont quelque 287 millions \$ uniquement en salaires. En outre, ce sont près de 7000 familles qui tirent directement leurs revenus de cette activité.

Ces quelques données, provenant d'une compilation des budgets des établissements du réseau de la santé et des services sociaux, illustrent l'importance économique de l'«industrie de la santé» dans notre région. Les derniers chiffres disponibles font état de 528 cadres et de 6468 syndiqués: infirmiers, techniciens, employés de bureau, ouvriers de multiples spécialités et que d'autre. Cela ne tient pas compte des 620 médecins que compte la région. Si on y ajoute leur rémunération, alors on peut facilement parler d'un impact de près de 450 millions \$.

De l'ensemble de la mission de la santé et

des services sociaux, c'est de loin le secteur hospitalier qui représente le plus gros morceau: les budgets des huit centres hospitaliers de la région ont été fixés pour l'année 1993-94 à 249,1 millions \$. A ce chapitre, c'est le CHUS qui a le plus gros budget, avec 83,3 millions \$.

Pour leur part, les centres d'hébergement et de soins de longues durées génèrent des dépenses de 44,8 millions \$. Le Centre jeunesse (CPEJ), Val-du-Lac et Relais Saint-François) et les huit CLSC de la région occupent respectivement les troisième et quatrième places, avec chacun des budgets globaux de 25,1 et 23,7 millions \$. En dernier lieu, on retrouve les établissements privés et des ressources comme le Centre d'accueil Dixville, la Maison Marie-Reine, la Villa Marie-Claire et une foule d'autres dont une partie du budget est comblée par le ministère de la Santé et des services sociaux. Mis ensemble, cela représente des fonds publics de 27,2 millions \$.

Biens et services

Si les salaires aux milliers d'employés qui oeuvrent dans le réseau de la santé accaparent près des trois quarts des dépenses, la partie qui reste va à l'achat de biens et fournitures les plus diverses, de même qu'à des travaux d'immobilisations. Et là aussi ce sont des sommes importantes qui sont ainsi injectées dans l'économie.

Par exemple, pour les seuls achats effectués en commun pour les produits pharmaceutiques, de laboratoire, alimentaires, médicaux et autres, c'est une enveloppe de près de 25 millions \$.



De l'ensemble de la mission de la santé et des services sociaux, c'est de loin le secteur hospitalier qui représente le plus gros morceau.

Photo La Tribune, archives

Un impact économique qui se fait sentir partout

Sherbrooke

De la boulangerie à la laiterie, en passant par le petit restaurant, le dé-

panneur du coin et même les municipalités, l'impact économique de la présence du réseau de la santé se fait sentir à peu près partout.

Bien qu'aucune étude n'existe

dans le domaine, il est aisé d'imaginer qu'avec les budgets que génère l'activité hospitalière, les retombées directes et indirectes sont impor-

Le cas de la production et de la distribution de produits de boulangerie en est un exemple. On parle ici d'un contrat d'environ 100 000 \$ par année pour la desserte des établisse-

ments de la région sherbrookoise regroupés au sein d'une même entente. C'est modeste par rapport à l'ensemble des fournitures de biens qui, pour le seul secteur hospitalier, dépassent

les 45 millions \$ par année mais ça illustre bien le phénomène des retombées économiques. «Pour l'usine même, cela représente le maintien de l'équivalent d'un peu plus d'un emploi et de la moitié d'un autre pour la distribution des hôpitaux, a noté le directeur général de la Boulangerie Demers, Denis Landry, qui a obtenu ce contrat. Ce n'est peut-être pas nécessairement le genre de contrat le plus payant, mais ça permet de maintenir un volume régulier de production à la boulangerie.»

Denis Chagnon, de la Laiterie Chagnon de Waterloo, où le contrat est passablement plus gros, avec près de 700 000 \$ par année, note que c'est une partie importante des activités de cette entreprise. «Pour l'ensemble des produits fournis, cela équivaut à environ 400 000 litres de lait par année. C'est loin d'être à négliger», dit-il, signalant que cela se traduit par l'équivalent d'environ deux emplois.

Un autre petit exemple de retombées: le restaurant du coin. Comme chez Louis' Luncheonette, de la rue King est, à proximité du Centre hospitalier Saint-Vincent de Paul. «Je dirais qu'environ cinq pour cent de notre clientèle provient des employés de l'hôpital. Il faut dire que la plupart d'entre eux mangent sur les lieux de travail. Mais si je tiens compte des visiteurs (de patients hospitalisés) ou des gens qui vont à l'hôpital pour des analyses et autres, c'est sans doute 15 pour cent de la clientèle. C'est sûr que ce n'est pas à négliger», fait observer le gérant, Léo Boutin.

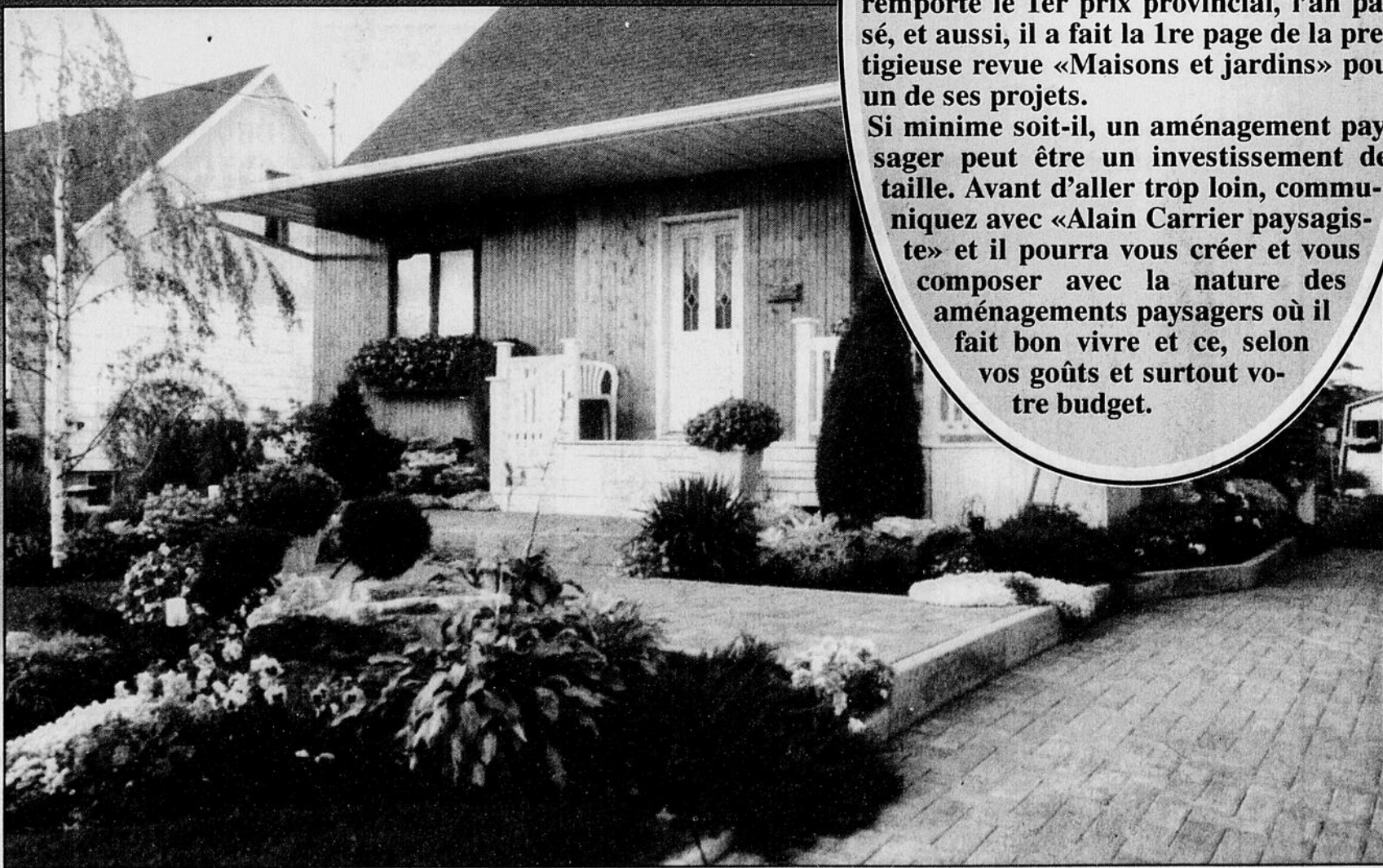
Puis aux nombreux autres cas de retombées économiques qu'on pourrait citer sans fin, non seulement du côté des achats de biens et services de toutes sortes, mais de projets de rénovations, constructions et réaménagements de bâtiments (comme le projet de 10 millions \$ à l'Hôtel-Dieu qui procure de l'emploi à des ouvriers de la construction), il ne faut pas oublier l'impact auprès des municipalités. Ce qu'on appelle l'«en lieu de taxes» vaut son pesant d'or. A Fleurimont, où on retrouve le CHUS, cela comble plus que le dixième des revenus de la municipalité, soit 1,2 millions \$ pour un budget de 10,9 millions \$. Cette «vache à lait» que représente le CHUS permet même à la municipalité d'offrir à ses contribuables un des plus alléchant taux de taxe foncière en région, soit 1,05 \$ du cent dollars d'évaluation.

Bref, on le voit bien, le réseau de la santé et des services sociaux, et au-delà des services rendus à la population et des très nombreux emplois directs que cela procure, a un formidable impact pour de nombreux rayons de la grande roue de l'économie régionale.

Saviez-vous que...

Centre de Jardin • Paysagiste

Alain Carrier



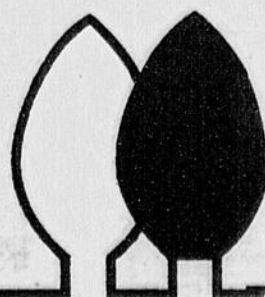
Depuis maintenant 3 années consécutives, le «Centre de jardin paysagiste Alain Carrier inc.» de Drummondville remporte le 1er prix au concours «Maisons fleuries» à Sherbrooke. Eh oui, par sa créativité, son dynamisme et son service après-vente, «Alain Carrier paysagiste» est de plus en plus présent dans notre région.

En plus, «Alain Carrier paysagiste» a remporté le 1er prix provincial, l'an passé, et aussi, il a fait la 1re page de la prestigieuse revue «Maisons et jardins» pour un de ses projets.

Si minime soit-il, un aménagement paysager peut être un investissement de taille. Avant d'aller trop loin, communiquez avec «Alain Carrier paysagiste» et il pourra vous créer et vous composer avec la nature des aménagements paysagers où il fait bon vivre et ce, selon vos goûts et surtout votre budget.

Centre de Jardin • Paysagiste

Alain Carrier Inc.



2355, boul. Lemire, Drummondville, J2B 6X7

Tél.: (819) 477-3178

LE
SEUILSERVICE AUX
HOMMES EN
DIFFICULTÉ DE
COUPLES

821-2420